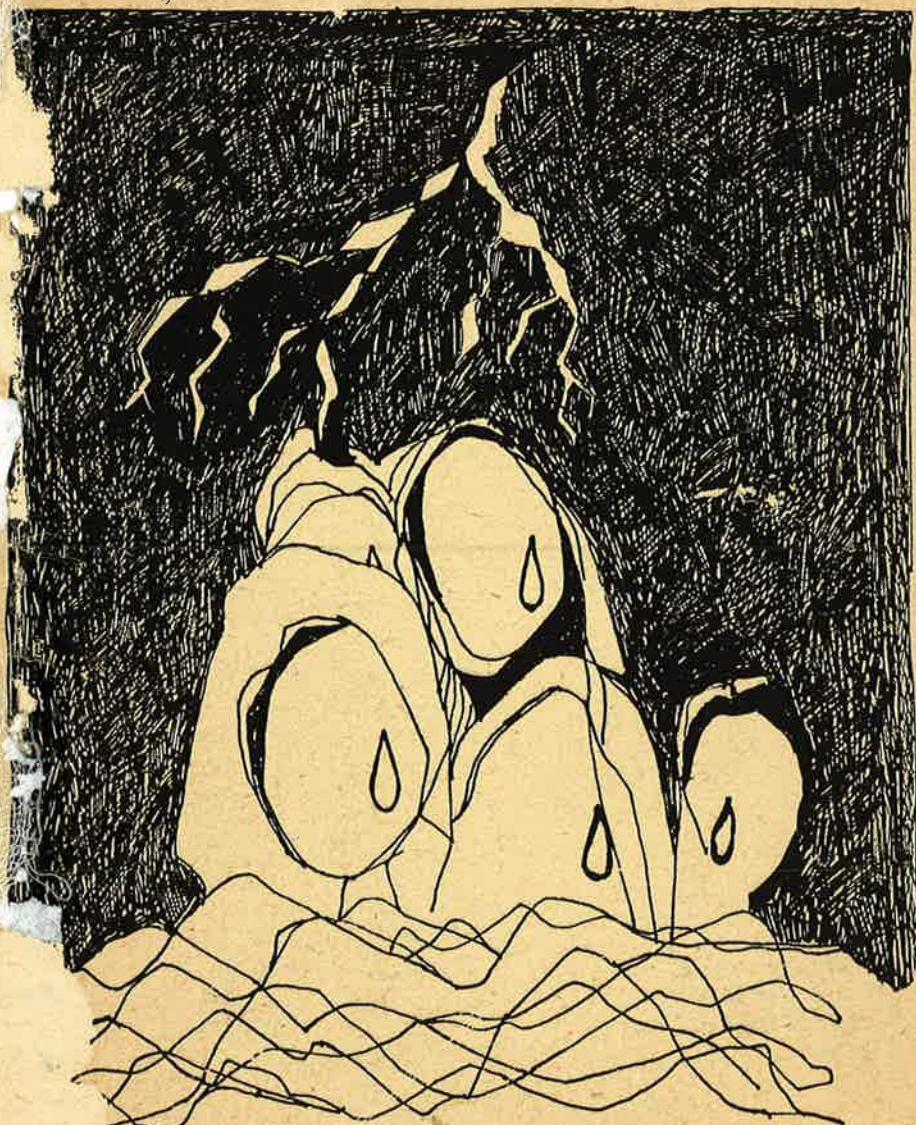


# ராமாயணம்

PAYA  
SUD BES  
S S SNTERES SUR  
FRANCE



Tamilische Zeitschrift des Südasienbüros 41



வித்தியார்த்தியின் அறையில் "ஒரு வீடு, இரு வாசல்" படம் போட்டுப் பார்த்தார்கள்.

பாலசந்தரன் படம் என்பதால் வித்தியார்த்தியும் சின்ன எதிர் பார்ப்போடு பார்த்தான். ஓடிம் படிக்கும் காதற்காட்சிகள், சண்டைக் காட்சிகள், கற்பழிப்புகாட்சிகள்.... என்ற சினிமா வாய்ப்பாடுகள் இல்லாமல் படம் அமைந்திருந்தது.

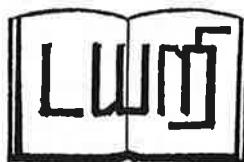
முதல் வாசலில்... நன்றாக படித்த, வசதியுள்ள பெண் எப்படிக் குடும்பம் என்ற அமைப்புக்குள் கணவனின் ஆதிக்கத்தை எதிர்த்து தனது சுயத்தை நிலை நிறுத்திக்கொள்கிறாள் என்பதை பாலசந்தர் நன்றாகவே காட்டியிருக்கிறார் என்பதில் வித்தியார்த்திக்கு கருத்து முரண்பாடு இல்லை. குறிப்பாக உடலூறவு மூலம் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு தேடும் ஆண் கும்பல்களின் சாசசகங்கள் பற்றி விழிப்பாயிருக் கவேண்டியதையும், தனக்கு இங்டயில்லாதது மனவிக்கும் இங்டப்படாததாயேயிருக்கவேண்டும் என்ற கணவன்களின் சர்வாதி-

காரத்தை மனவிகள் தெரியும் மிகுந்த மீறவேண்டியதையும் ஓரளவு தெளிவாகக் காட்டியிருப்பதாகவே வித்தியார்த்தி கருதி னாலும், எல்லாவற்றிலும் எச்சரிக்கையாயிருப்பதாகக் காட்டப்படும் கதாநாயகி திருமணம் செய்வதற்கு முன்பதாக இல்லாமல் முதலிரவின்போதே கணவனிடம் ஒருவரை ஒருவர் புரிந்து கொள்வோம் என்று பேசுவது எந்த வகைக்குள் அடங்கும் என்றே வித்தியார்த்தி யோசிக்கின்றான்.

பாலசந்தரால் பெண்ணிலைவாதியாகக் காட்டப்படும் கதாநாயகியின் வாயிலிருந்து எந்தவிதமான சரளமான- சாதாரணமான உரையாடல்களும் வராததோடு, கணவன் தவிர்ந்தோரிடமும் வெட்டொன்று, துண்டிரண்டாக நடந்து கொள்வது பெண்ணிலைவாதிகள் அசாதாரணமானவர்கள், முரட்டுத்தன்மைவாய்ந்தவர்கள், தங்களை வித்தியாசமாகக் காட்டி முனைபவர்கள் என்ற பெண்கள் மீதான கருத்தியல் ஒடுக்குழுறையையே பாலசந்தரும் கைக்கொண்டுள்ளார் என்பதையே தெரிவிப்பதாக வித்தியார்த்தியால் கருதமுடிந்தது.

அத்துடன் கணவனின் பாவியல் வன்முறைக்குப் பலியாக்கப்பட்ட ஏழைப் பெண்ணுக்கு காசைக் கொடுத்து விசயந்தைச் சரிக்கட்ட முனைவதானது ஒன்றில், மத்தியதரத்துவர்க்கப்பெண்களால் இப்படித்தான் விருதலையைப் பார்க்கமுடியும் அல்லது

# பெந்தயார்த்தயன்



எழுப்பெண்கள் என்றால் காசு மட்டும் போதும், வசதியுள்ள பெண்களின் பிரச்சினையே உண்மையான—அனைவராலும் கவனி கீகப்படவேண்டியதீர்த்து வைக்கப்படவேண்டிய பிரச்சினையை நாட்டுவதாக அமைந்தாலும், பின்னையதே பாலசந்தரின் பெண்விடுதலை பற்றிய கண்ணோட்ட த்தைக் காட்டுகிறது என்றே வித்தியார்த்தியால் சொல்ல முடியும். இந்த விடயத்தில் பெண்நிலைவாதியாக சித்தரிக்கப்படும் கதாநாயகி ஏழூப் பெண்ணுக்குப் பணம் கொடுக்க முற்படுவதால் அப்பெண்ணை விபசீசாரியாக்கியும், கணவனின் பாலியல் வன்முறையைச் சிறிய தவறாக்கியும் விடுவதுடன் கணவனை எப்படியாவது காப்பாற்றிக்கொள்ள முனையும் நளாயினி காலத்துப் பெண்ணாயருப்பது இருக்கின்ற சமூக அமைப்பை சிலபுச்சவேலைகள் செய்து அப்படியே கட்டிக் காப்பதையே புதுமை இயக்குநரும் செய்கிறார் என்பதையே வித்தியார்த்திக்கு உணர்த்தியது.

'இருவீடு இருவாசல்' படத்தின் மூலக்கதையை எழுதிய அனுராதா ரமணனின் வேறுகதை கணையும் வித்தியார்த்தி படித்திருக்கிறான். ஓரளவு வசதிப்படை

த்த குடும்பத்தில் உள்ள கணவன் மார்கள் மனைவினால் ' ஒத்துழைப்பு' இல்லாததாலோ, குடும்பப் பிரச்சினைகளின் அழுத்தம் காரணமாகவோ 'வைப்பாட்டி களை' வைத்திருப்பதே சரியான தீர்வென்றும், இப்படி பிரச்சினைகளால் அழுத்தப்பட்டுவரும் ஆண்களுக்கு 'வைப்பாட்டி' களாகவிருந்து அவர்களைச் சந்தோசப்படுத்துவதன் மூலமே - தாங்கள் சந்தோசமாயிருக்கலாம் என ஏழூப் பெண்களுக்கு போதனை செய்வதாகவுமே இவரது பெரும்பாலான கதைகள் இருப்பதை வித்தியார்த்தி படித்து அறிந்திருந்தான். தாயே மகளுக்கு 'நல்வறி' சொல்லி வைப்பாட்டியாக்கி விடுவதாகக் கூட கதை எழுதியிருக்கும் அனுராதாரமணனின் கதைகளிலிருந்து 'பெண் விடுதலை' க்கான கதையை பாலசந்தர் தெரிவி செய்துள்ளாரன்றால் இருவரின் கண்ணோட்டத்திற்கும் என்ன வித்தி

யாசம் என்று வித்தியார்த்திக்கு தெரியவில்லை.

படத்தின் இரண்டாவது குறைதான் வித்தியார்த்தியை ஒரளவு பாதிக்கச் செய்தது. சினிமா உலகம் பற்றியும், கலைஞர்கள், தொழிலாளர்கள் வாழ்வு பற்றியும் தங்கள் பார்வைக்கேற்ப எழுதப்பட்ட சுஜாதாவின் கணவுத் தொழிற்சாலை, நூனின் திசை மாறிய நிறுல்கள், அசோகமித்திரனின் கரைந்த நிறுல்கள், அறந்தை நாராயணனின் மோக்கித்திரை, ஜக்கா ஆகிய புத்தகங்களிலிருந்து வித்தியார்த்தியால் ஓரளவு அறிந்துகொள்ள முடிந்தது. இவற்றோடு 'ஒருவீடு இருவாசல்' படமும் சினிமா உலகின் ஒரு பக்கத்தை வித்தியார்த்திக்குக் காட்டியது.

கதாநாயகிக்கு ரூப்பாக நடிக்கும் சக நடிகையைப் படி களால் திரும்பத் திரும்ப உருளச் செய்வது, சண்டைக் காட்சி களில் சினினப்பிள்ளை படும் வேதனை, அதைப் பார்க்கும் தாயின் குழறல்.... சக நடிகர்களின் அவலங்களில் ஒரு பகுதியை காட்டியிருக்கிற தென்றே வித்தியார்த்தி சொல்வான்.

இரண்டாவது வாசலியம் படித்த பெண்ணொலேயே வகுக்கீல் தொழில் பார்த்துத் தன்னைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளமுடிகிறது. ஆஸால் இரண்டு குறையும் ஆண்களின் ஆதிக்கத் தன்மை குறும், இதற்குப் பாதுகாப்பளிக்கும் சமுகமும் பாலசந்தரால் காட்டப்பட்டுள்ளதை வித்தியார்

த்தி நீராகரிக்கவில்லை.

இருட்டிடிக்கப்படும் சக நடிகர்களுக்கு இத் திரைப்படம் சமர்ப்பணம் என்று எழுத்தோடு மேபாது வித்தியார்த்திக்கு இரண்டு சம்பவங்கள் ஞாபகத்திற்கு வருகின்றன.

ஒன்று, அபூர்வராகங்கள் திரைக்கதை தனக்கு விக்கிரமா தித்தன் குறையிலிருந்தே தோன்றியதாக பாலசந்தர் குறியதும், அத் திரைக்கதை தன்னுடைய குறையே என்று என்.ஆர்.தாசன் என்ற எழுத்தாளர் வழக்குப்போட்டு வென்றதும்,

இரண்டு, 'தாமரை' சஞ்சிகையில் 'வறுமையின் நிறம் சிகப்பு' குறையை எழுதிய ராஜபாளையம் குறைப்பித்தன் என்ற எழுத்தாளருக்கு 1000,- ரூபாகொடுத்துக் கொடுமெடுத்து வாங்கிவிட்டு, ஒரு பத்திரிகையில் - தான் படித்த செய்தியே 'வறுமையின் நிறம் சிகப்பு' என்ற குறையாகி திரைப்படமாகியது என்ற பாலசந்தர் பேட்டியளித்ததும்....

ஏழு எழுத்தாளர்களை இருட்டிடித்துக்கொண்டே இவர்களைப் போன்றவர்கள் புதுமை இயக்குநர்களாகிப் பணம் சம்பாதிப்பதும், மனித உரிமைகள் பற்றி அரசுகள் குறைப்பதும் ஒன்றென்றே வித்தியார்த்திக்குத் தோன்றுகிறது.

\*



வித்தியார் த்திக்குப் படித் துப்பபார்க்க "சரிநிகர்" பத்தி ரினைக்கையை செல்லுத்துரை (நான் தான்! வாசியிப்பென்றாலே எனக்கு நித்திரை வந்துவிடும் என்பதால் எந்தச் சஞ்சிகை, பத்தி ரினைக் கை எனக்குக் கிடைத்தாலும் வித்தியார் த்திக்கு வாசிக்கக்கொடுத்துவிட்டு விசயங்களை அவனின் வாயிலிருந்தும், டயறியிலிருந்தும்—மற்றவர்களின் டயறி படிப்பதென்றால் ஒரு இன்றெஷ்ற்தானே! — பிடிந்கிக் கொள்வேன்— இரா. செ.) கொண்டு வந்த கொடுத்திருந்தான்.

கொலைகார, கொள்ளைக்கார அரசியல்வாதிகளை பெரியவர்கள், அன்புள்ளங்கள், அதியுத்தமர்கள்... என்று செல்லும் கொஞ்சியும், அரசக்குச் சார்பாக இயக்கங்கள் நிற்கும் போது துபிபாடியும், பிறகு பயங்கரவாத்களாக்கியும் தாங்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் சம்பளத்திற்கு மனப்பூர்வமாக ஆழியம் செய்யும் கொழும்புசார் தயிழப் பத்திரிகைகளுக்கு நடுவில் இப்படி ஒரு தமிழப் பத்திரிகையா என்று வித்தியார் த்தி ஆச்சரிய பட்டான்.

கொழும்புப் பத்திரிகைகளிலிருந்து யாழிப்பாணப் பத்திரிகைகள் ஓரளவுக்கு வேறுபட்டாலும் அவை ஒருவகைப் பிரச்சாரங்களாக வெளிவந்தமைக்கு இயக்கங்களின் ஆயுதமொழியும் காரணம் என்பதை வித்தியார் த்தி அறிவான்.

வித்தியார் த்தி முதலில்

படித்தது வாசகர் கடிதங்களைத் தான். புலிகள் மக்களின் தெய்வங்கள், வெடிச்சத்தம் கேட்காத நாட்களில் எங்களுக்குப் போராடிக்கிறது, விமானம் குண்டுபோடும் போது ஓடினில்பது எங்களுக்குப் பொழுதுபோக்கு விளையாட்டாகிலிட்டது, புலிகள் பற்றிதப்பாக எழுதிக் கொள்வதை நிறுத்திக்கொள்ளுங்கள், இல்லையேல் எங்கிருந்தாலும் துப்பாக்கிக்குண்டினால் காதுச்சவ்வு வெடிக்கும் என்று இந்துமதி என்பவரும், புலிகளின் கட்டுப்பாடின்கீழ் வடக்குக், கிழக்கு வந்தபிறகு மனிதவிரோதச் செயல்கள் நடக்கவில்லை, எதிரிகளைப் பிடித்து விசாரித்தபின் புலிகள் விருத்தை செய்தார்கள், கொல்லவில்லை என்று றஞ்சித் துமார் என்பவரும் யாழிப்பாணத்திலிருந்து எழுதியிருந்ததைப் படித்தபோது வித்தியார் த்திக்கு மயிர்க்கச்செறிந்தது.

வித்தியார் த்திக்கு ஒரே குழப்பமாகப் போய்விட்டது. அரசாங்கமும், அரசாங்கத்துக்கு வாலையாட்டிக்கொண்டிருக்கும் இயக்கங்களும் வடக்கு, கிழக்கில் பொதுமக்கள் சாகவில்லை, தாங்கள் புலிகளின் தலைக்கு மேல் தான் குண்டுபோடுகிறோம் என்கின்றன. இக் கடிதங்களை எழுதியிருந்தோர் உண்மையில் புலிகள் அல்லாதோராயிருந்தால்லோ இலங்கையில் தமிழர்களுக்கு எதிராக எந்த வன்முறையேரா, ஒருக்குழுறையோ, பிரச்சினையோ இல்லையென்றே ஆகிலிபுகிறிதே! என்று வித்தியார் த்திக்கு யோச

னையாயிருந்தது. எல்லாம் விளையாட்டாக இருக்கிறதாமே! !

வெடிச்சத்தமும், ஓடிஒளிப்பதும் பொழுதுபோக்காகிலிட்ட தென்றால் அரசின் தடைகளால் பட்டினி கிடந்து மக்கள் இறக்க வில்லையென்றாலோ, அரசப்படைகளாலும், இயக்கங்களாலும் மக்கள் அறியாயமாகக் கொல்லப் படவில்லையென்றாலோ எங்க ஞக்கு நீத்திரையே வராது என ஒரு பானுமதியும், புலிகளின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வடக்கு, கீழ்க்கு வந்தபின் புலிகளால் மனிதவிரோதச் செயல்கள் செய்யப் படவில்லையென்றால் இந்தப் பகுதியில் கொல்லப்பட்டவர்களும், சித்திரவதை செய்யப்பட்டவர்களும் மனிதர்கள் இல்லை, மனிதர்கள் இல்லாமல் நாங்கள் மட்டுந்தான் இப்போது இங்கேயிருக்கிறோம் என்று ஒரு நிரஞ்சகுமார் உம் இனி வாசகர் கடிதங்கள் எழுதவார்களோ என்று வித்தியார்த்திக்குப் பயமாகவும் கவலையாகவுமிருந்தது.

தமிழ்மக்களாடு ஒன்றாக வாழ்ந்த வந்த முஸ்லிம் மக்களை 2 மணித்தியலை அவகாசத்தில் குடாநாட்டைவிட்டு வெளி யேற்றியதும், அவர்களது சொந்தப் பொருட்களைப் பறித்தெடுத்து விண்சர் கியேட்டரில் வைத்து விற்றறஞ், தோடு வரவில்லை என்று சுறுமிகளின் காதுகளையும் அதைத்தெடுத்ததும் வீர மறவர்களின் விடுதலைப் போராட்டம் என்று இந்த யாழிப்பாணத்து -

வாசகர்கள் கருதுவதாகவே வித்தியார்த்திக்குத் தோன்றியது.

மட்டக்களப்பு, திருக்கோணமலையைச் சார்ந்தடெலோ இயக்கப் போராளிகளை புலிகள் மோட்டு நோட்டாகச் சுட்டுத் தள்ளி, உயிரோடு போட்டுக்கொஞ்சத்தி, பிணங்களை வீதிகளில் இழுத்துக்கொண்டு போனபோது... கொக்கோகோலாவும், கோழியும் விருந்துபசாரம் செய்தயாழிப்பாணப் பாரம்பரியம் இன்னும் எவ்வளவு காலத்துக்கு ஆழிலில் கொடிகட்டிப் பறக்கும் என்பது வித்தியார்த்திக்கு கேள்வி.

போராளிகள் எதிரிகளிடம் பிடிபட்டால் சயணை அருந்திச் சாகவேண்டும். ஆனால் தலைவர்களோ, மேல் மட்டங்களோ பிடிபட்டால் யஸ் குடிக்கலாம் என்பது போன்ற (அ) நியாயங்களைக்கூடத் தட்டிக்கேட்க முடியாவிட்டாலும், அழித்தலையும் தெய்வத்தின் தொழிலாகக் கருதி வழிபடும் (இந்த / தமிழ்) பாரம்பரிய நிலையில் இன்னும் பல மறத் தமிழர்கள் இருக்கின்ற நாட்டைவிட்டுத் தப்ப யோடும் 'துரோகிக்கும்', இயக்கங்களின் ஆயத்தெறியையும், துரோகங்களையும் எதிர்த்து சயநுபங்களை அம்பலப்படுத்தும் - 'கைக்குவிக்கும்' உருவாவது தவிர்க்க முடியாததுடன் நியாயமான தாகவுமே வித்தியார்த்திக்குப் படுகிறது.

**தொடர்பு: டிரா. தேவந்திரன்**

# ஈடுக்கட்டு

அடித்தட்டைப் பார்த்து  
 அச்சப்படும்.  
 மேல்தட்டைப் பார்த்து  
 ஆசைப்படும்.  
 ஆனால் இடறி விழுந்துவிடாமல்  
 நின்றுகொண்டு  
 எட்டிப் பிடிக்க  
 எத்தனீக்கும்.  
 தான் மட்டும் தயரப்படுவதாய்  
 தனியாய் நோக்கும்.  
 கண்ணர்க் கடவில்  
 தன் துளி தேடும்.  
 போராட்டம் என்றதும்  
 பெற்றவள், மனவி, பிள்ளைகளின் முகங்கள்  
 சோகமாய் தெரிய சோர்ந்து முடங்கும்.  
 வேலையும், பென்சனும், பஞ்சப்படியும்  
 நினைவுத் திரையில் நீத்த மயங்கும்.  
 ஒரு நாளேனும் ஆதியம் இழப்பதாய்  
 கனவில் காணினும் சிறுநீர் பிரியும்.  
 ஒருநாள் போராடத் தயங்கி  
 ஒவ்வொரு நாளும் போராடும்.  
 வாழ்வுக்காகப் போராடத் தயங்கி  
 வாழ்க்கையுடன் போராடும்.  
 சாவதற்காகப் பிழைத்துக்கொண்டு  
 பிழைப்பதற்காகச் செத்துக்கொண்டு . . .

●

பாஷா ஏட்டுவன்

# புதிய கலாச்சார விழா

01.06.1991இல் பில்லீஸ்  
நகரத்தில் நடைபெற்ற மே  
தின் "புதிய கலாச்சாரவிழா"  
வுக்கு தாசன், வாசன் ஆகியோ  
ரும் போயிருந்தனர்.

**தாசன்:** இங்காலை தியேட்டரிலு  
படம். அங்காலை சங்  
கர், கடைஞ், சித்தா-  
ராவின்றை நிகழ்ச்சி எண்டாலும்  
மண்டபம் நிறையச் சனம் புதிய  
கலாச்சார விழாப் பாக்க இ  
ருந்ததைக் கவனிச்சனியே?

**வாசன்:** ஓமோம். சனம் இப்பி  
டியான நிகழ்ச்சிகளைப்  
பார்க்க விரும்பிற இல்  
லை. சினிமா நடிக, நடிகையளை  
மட்டுந்தான் பார்க்க விரும்பு  
வார்கள் எண்டு பொய்யாப்  
போச்சு. நல்லாய் பிரச்சார  
படுத்தி, நல்ல நிகழ்ச்சிகளும் அ  
மைச்சால் சனம் வராமல் விட  
ப்போகுதே.

**தாசன்:** வழக்கமாக தமிழாக்க  
ளின்றை எல்லாக் கூட்ட  
ங்களிலையும் செய்யிற  
மொன அஞ்சலையை இந்த விழா  
விலை செய்யாததைப் பற்றி  
என்ன நினைக்கிறாய்?

**வாசன்:** நிகழ்ச்சி அமைப்பாளர்  
வடிவாய் சொல்லியிருந்  
தாரே. உணர்வுழால்வமா  
னது வெறும் சம்பிரதாயமாகிப்  
போயிருக்கிற தாலை மெளனு  
ஞ்சலி என்று எழும்பிநின்று விட்டு  
இருப்பதைவிட யாருக்காக நா  
ங்கள் மெளன அஞ்சலி செலுத்த  
விரும்புகிறோமோ அவர்களுக்காக  
எங்களால் இயன்றவரை  
உழைப்பதே உண்மையானதாயிரு  
க்கும் என்று. அவர் சொன்னது  
சரிதானே.

**தாசன்:** ஆரம்பப் பேச்சு நீள  
மாய்ப் போச்சு. கீர்க்கி  
க்கிறதும் கஷ்டமாயிரு  
ந்தது.

**வாசன்:** இப்படியான பேச்சுக்க  
ளை பக்கம் பக்கமாத்  
தயாரிச்சு வைத்து வா  
சிக்கிறதைவிட கொஞ்சமாயிருந்  
தாலும் நேரடியாகப் பேசுவது  
கூட ஈர்ப்பாயிருக்கும்.

**தாசன்:** சிங்கள நண்பரின்றை  
பொங்கள் தனி ஆவர்த்  
தனத்திலை அவரின்றை  
விரல்கள் இலாவகமாய் விளை  
யாடிச்சது. பிறகு நடந்த தவிள்

சிதார் வாத்திய இசைக்கு ஒவி  
யமைப்பு ஒத்துழைக்கேல.

**வாசன்:** தெரிஞ்ச பாட்டுக்களை  
வாசிச்சாலாவது கேட்க  
க இன்றஸ்ராயிருந்திருக்கும்  
என்னு எனக்குப் பக்கத்தில்  
நின்றவர் சொன்னார்.

**தாசன்:** பாரதியார் பாடல்கள்  
எப்பிடி? ஒவி அமைப்புக்  
கோளாறு இந்த நல்ல  
நிகழ்ச்சியையும் நாசம் பண்ணியிட்டுது.

**வாசன்:** இரண்டு பாடகர்ங்களுமே  
நன்றாகப் பாடினார்கள். பக்க வாத்தியங்களும்  
நல்ல ஒத்துழைப்பு.

**தாசன்:** கவியரங்கத்தையும் ஒவி  
யமைப்பு சோடைபோகப் பண்ணியிட்டுது. பெண்  
கவிஞரின் கவிஞதகளில் நல்ல  
கருத்துகள் இருந்தாலும் கவித்து  
வமற்ற நிறையச் சொல்லுகள்  
நெருடிச்சுது.

**வாசன்:** எதைச்சொல்ல வேண்டும் என்று தெரிந்துவை  
த்திழுக்கும் கவிஞர் எப்படிச்சொல்ல வேண்டும் என்பதையும் கவனத்தில் கொண்டால் எளிய கவிஞதகள் பிறக்கலர்ம். ஒரே சொற்களை தூத  
வைகஞ்கு மேல் பாவித்தால் இவர் போட்டியிலிருந்து விலக்கபடுகிறார் என்று எனக்குப் பக்கத்திலை நின்ற ஒராள் பக்கிடிவிட்டார்.

**தாசன்:** வழக்கமான பக்திப்பர

வசமாக இல்லாமல் சிறுவர்கள் கிராமிய நடனம் வழங்கியது தரமாக இருந்தது. ஆனால் ஒரு நடனத்துடன் நிறுத்திவிட்டார்கள். தமிழர்களாசார நிகழ்ச்சிகளைப் பார்க்கவரும் வேறு நாட்டவர்களுக்கு இப்படியான நிகழ்ச்சிகள் தான்புரியக்கூடியதாயும், ஆர்வமுள்ளதாயும் இருக்கும்.

**வாசன்:** ஒரு முரண்பாட்டைக் கவனித்தாயா? நடனமாடிய உழவர்கள் பளபளக்கும் ஆடைகள் அணிந்து, கைகளிலும், கழுத்திலும் ஜாலிக்கும்நகைக்கஞ்சும் போட்டிருந்தார்கள். உழவர்களினதோ, உழைப்பாளிகளினதோ உண்மைநிலை இப்படியாஇருக்கின்றது? கோவண்டத்தனும், கிழிந்த சேவைத்துண்டுடனும் நாள்முழுக்க உழைத்து பசியுடன் மண்ணில் படுத்தறங்கும் உழவர்களின் நிலையை முழுவதுமாக இல்லாவிடினும் ஒரளவாகவேனும் படம்பிடித்துக் காட்ட வேண்டாமா? நடனக்குழு இதில் கவனமெடுத்தறுக்கவேண்டும். இல்லையென்றால் ஏழைக் குடும்பத்தில் பிறந்தாலும் கதாநாயகன் அல்லது கதாநாயகி வெள்ளித்தட்டில் சாப்பிட்டு, பகட்டான் ஆடைகள் அணிந்து ஆடிப்பாடுவதைபோல் ஆகிவிடும்.

**தாசன்:** குரலற்றவர்களின் குரல்கள் இன்னிசை நிகழ்ச்சியில் குரல்களைக் கேட்கவே முடியவில்லை. ஒவியமைப்பைத்தான் இதுக்கும் குறைசொல்லவேணும். பாட்டுகள் எப்

வானாவும் , போனாவும் .



"அகதியனுக்கு காசு சேக்கவண்டு சினிமாபீப்படம், கலாச்சார விழாவெண்டு சினிமா நடிகள், நடிகையள் . . . இதைப் பற்றி என்ன நினைக்கிறாய்? "

"சிகரெடி பத்திரக்கீடு தாள் காசில நெருப்பு முட்டியினம்"

இன்னன்னா

பிடி?

வாசன் : கேட்டால் அல்லவோ கருத்துச் சொல்லலாம். ஒகள் தன்னுடைய பாடு. பாடகர்கள் தங்களுடையபாடு.

தாசன் : தடைகள் தகர்க்கப்படு கின்றன நாடகம் நன்றாக இருந்தது. முற போக்காக காட்டப்படும் ஒரு பாத்திரத்துத் தவிர மற்றவர்களுடைய வசனங்கள் எல்லாம் யதார்த்தமாயும், அன்றாடவாழ்வியல் ஜாடான நகைச்சுவையாகவும் இருந்ததைப் பராட்டலாம். இந்த நாடகம் எல்லோரையும் கவர்ந்ததுக்கு என்ன காரணம் என்னுடைய நினைக்கிறாய்?

வாசன் : வழக்கமான நாடகங்கள் இலங்கையைத் தளமாக வைத்தே அமைக்கப்படுகின்றன. ஆனால் இந்த நாடகம் ஜேர்மெனியை, எங்களின் அகதி வாழ்வைத் தமமாக

கொண்டிருந்தது. இதனால் தான் பார்வையாளர் களிலிருந்து அந்தியப்படாத தன்மையைக் கொண்டிருந்தது என்னுடைய நினைக்கிறன்.

தாசன் : குறுகியகாலப் பயிற்சி என்றும், பயிற்சி போதாக தென்றும் தெரிஞ்சிக்கு. அகால நேரங்களில்லரை வாட்டி-யெடுக்கும் ஏற்றுரொறங்குகளில் வேலை செய்துகொண்டு கிடைக்கும் சொற்பநேரத்தை இப்படியான முயற்சிகளுக்குப் பயன்படுத்துவது பெரியகாரியம்தான். இப்போதினுந்தே தொடர்ந்து கிரமமாகப் பயிற்சி செய்து கொண்டிருந்தால் அடுத்துத்தநிகழ்ச்சிகளை இன்னும் தீர்ம்படவழங்கலாம்.

வாசன் : பெண் பாத்திரத்தைப் பெண்களே செய்வதான் சிறப்பாயிருக்கும். இதற்கு இயக்குநரையோ, பொறப்பாளரையோ குறை கூறாமல்

பெண்கள் முன்வந்து இப்படியான நிகழ்வுகளில் பங்களிக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுற சூதான் சரியானதென்று நினைக்கிறேன்.

**தாசன்:** நாடகத்தின் கடைசிப் பாடலை திரையை முடிவிட்டுப் பாடியிருக்கலாம். அல்லது பாத்திரங்கள் அப்படியே காட்சியில் வருவது போல் இருக்கத்தக்கதாக பின்னணியில் பாடியிருக்கலாம். இந் நாடகத்தின் கதாசரியரும், நடிகர்களும் இன்னும் பல நாடகங்கள் தொடர்ந்து தரவேண்டும்.

**வாசன்:** நாடகம் முடிந்தது மேல் பலர் போய்விட்டார்கள். அரசியல் தஞ்சமும், எமது வாழ்நிலையும் என்ற தலைப்பில் நடந்த கருத்துங்கு - பார்வையாளர்கள் குறைந்த இதிநேர நிகழ்ச்சிக்கே சூரிய ஒரு சோர்வுடன் நடந்தது. தலைப்புடன் பூரணமாக ஒட்டாவிட்டாலும் கலந்துகொண்ட மூவரும் தஞ்சம் தரும் இந்த அரசாங்கத்தின் உள் நோக்கங்களையும், அகதிகளின் அவல வாழ்வையும் ஓரளவுக்கு எடுத்துக் காட்டனர்கள்.

**தாசன்:** வெறும் பொழுது போக்கு அம்சங்களை மட்டு மேயுள்ளடக்காமல் இப்படியான நிகழ்ச்சிகளை தொகுத்து புதிய கலாச்சார விழா-வை அமைத்தவர்களின் முயற்சி தொடரவேண்டும்.

(தேட்டு 13 பாடங்கள்)

## இப்பத்துண்டு

### நடந்து.



(தமிழ்மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தில் மாறாத ஆழந்த வடுவொன்றை ஏற்படுத்திய முஸலிம்களின் வெளியேற்றம் எவ்வாறு நிகழ்ந்தது என்பது பற்றிய ஒரு சிறு குறிப்பு இது; மனித உரிமைகளுக்கான யாழ்.பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்களால் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கை ஒன்றில் இருந்து பெறப்பட்டது. தமிழில்-ஜெயராஜ்.)



**முப்பதாம்** திகதி காலை ஏழாரமணியளவில் எல்லா முஸலிம்களையும் ஒஸ்மானியா வினையாட்டாங்கில் கூடுமாறு ஒவிபெருக்கி மூலம் அறிவிக்கப்பட்டது.

காரணம் தெரியாமல் தினகத்தமுஸலிம்கள் அங்கே கூடுனர். கூட்டத்தில் புலிகளின் தலைவர்களான கரிகாலன், ஆஞ்சநேயர் ஆகியோர் உரையாற்றினர். கரிகாலன் மட்டக்களப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு பொறுப்பாக இருந்தவர். எல்லா முஸலிம்களும் யாழ்ப்பாணத்தை விட்டு வெளியேறவேண்டும் எனவும், அவர்கள், அவர்களது தலைவர் எனப்படும் அஷரப்பிடம்

செல்லாம் எனவும், அவர் அம்பாறையிலோ மட்டக்களப்பிலோ இடம்பெயரும் முஸ்லீம்களுக்கு உணவு, உறைவிடம் தருவார் எனவும் கரிகாலன் பேசினார். கிழக்கில் முஸ்லீம்கள் தமிழருக்குச் செய்ததுபோல கொள்ளை, கொலை, பாலியற் பலாத்காரம் போன்றன புரியப்படாது என அவர்களிடம் கூறப்பட்டது. அவர்களுக்கு உயிர்ப்பிச்சை வழங்கப்படுவதாகவும் கரிகாலன் கூறினார். இறுதியாக அவர்களுக்கு யாழ்ப்பாணத்தைவிட்டு வெளியேற இருமணிநேர அவகாசம் வழங்கப்பட்டது. அவர்களது உடையைகள் தமிழ்முத்திலேயே சம்பாதிக்கப்பட்டன எனவும், அவர்கள் தம் முடன் 500ரூபாவையும், (சிலவேளை) ஒரு தங்கப்புவண்ணயும் கொண்டுசெல்லவும் அனுமதி வழங்கப்பட்டது. 10மணிக்கு அவர்கள் அனைவரும் விடுவிக்கப்பட்டனர்.

இந்த நடவடிக்கைகளுக்கு கற்பிக்கப்பட்ட நியாயம் ஏற்ததாழ் 1983 கலவரத்துக்குக் கற்பிக்கப்பட்டது போலவே இருந்தது. 1983இல் அரசு அமைச்சர்கள் பேசிய அதேதொணியில் புலிகளின் தலைவர்கள் பேசினர். இந்தப் புலித்தலைவர்கள் தமிழரின் வரலாற்றை அறியாமல் இருந்திருக்கலாம். ஆனால் அவர்கள் அவ்வாறான சூழலில் சரியான சபாவத்தைக் கொண்டிருந்தனர்.

இருமணி நேரத்துக்குள் எதை ஏடுப்பது, எதைவிடுவது என்று அதிர்ச்சியடைந்த முஸ்லீம்கள் தடுமாறினர். இந்த அறிவிப்பால்

குழப்பமுற்ற முஸ்லீம்களின் அயலவர்களும், நன்பர்களுமான தமிழர்கள் முஸ்லீம்களுக்கு உதவச் சென்றபோது அவர்கள் தடுக்கப்பட்டனர். 12மணிக்கு மனோகரா தியேட்டர், ஓட்டுமடம், ஐந்துசந்தி உட்பட வேறும் சில இடங்களுக்கு சோதனைக்கு முஸ்லீம்கள் செல்லவேண்டியிருந்தது. மனோகரா தியேட்டர் அருகே ஆண்கள் சைக்கிள்களை வீதியின் மறுபுறம் நிறுத்துமாறு கூறப்பட்டு, நடுவிதியில் சோதனை இடப்பட்டனர். பெண்கள், பெண்புலிகளின் சோதனைக்காக உள்ளே அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். சோதனை மிகவும் இழிவுபடுத்துவதாக இருந்தது. தமது வாழ்வில் கடனுடையுப்பால் சேமித்த பொருட்களை கொண்டுசெல்லவர்கள் கிரியினல்கள் என்ற ரதியில் சோதனை செய்தவர்கள் செயற்பட்டனர். ஒரு பெண், மார்பு உள்ளங்கி கழற்றுவிக்கப்பட்டு நகைகளுக்காக சோதனை இடப்பட்டார். ஒரு பெண்புலியால் சிறுமி ஒருத்தியின் காதணி கழற்றப்பட்டது. மறுகாதணியைக் கழற்றுவது சிரமமாக இருந்தபோது காதுடன் அது பிடிச்சுகப்பட்டது. கிழிந்த. குருதி சொட்டும் காதுடன் சிறுமி விடப்பட்டாள். பறிக்கப்பட்ட முக்கிய பொருட்களில் சொத்து உறுதிகள், ஜனசவிய ஆவணங்கள் என்பன அடங்கும். சில பெண்புலிகள், தாம் முன்புகேட்ட இரண்டு பவுண் நகையைத் தாராமல் விட்டதற்குரிய பாடம் முஸ்லீம்களுக்கு புகட்டப்பட்டு விட்டது எனக்காளமிட்டனர். இதற்காகவே தாம்

புத்திசாலித்தனமாக இரண்டு மணி  
நேர அவகாசம் வழங்கியதாக அவர்கள்  
கூறினர்.

ஜந்துசந்தி, உரும்பிராய், சன்னாகம்  
பகுதிகளில் கடைவைத்திருக்கும் ஒரு  
தையல் காரர் தனது முதலீடு  
அனைத்தையும் இழந்தவர். ஆறு  
குழந்தைகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பு  
அவருடையது. வெளியேற்றத்தின்போது  
அவர் ஒரு வானில் தனது  
பொருட்களையும் ஏற்றி குடும்பத்துடன்  
செல்ல ஆயத்தமாகினார். அவரது  
கெஞ்சலூக்கு இடையே புலிகளால் அவர்  
வானிலிருந்து பலவந்தமாக  
வெளியேற்றப்பட்டு. வேறு வானில்  
செல்லுமாறு பணிக்கப்பட்டார். இரவு  
9மணிக்கு ஒரு லொறியில் அவருக்கு  
இடம் கிடைத்தது. கொழும்பில் அவர்  
அகதி முகாமொன்றை வந்தடைந்தார்.  
இருவார் முடிவுவரை அவர் குடும்பம்  
பற்றிய எந்தத் தகவலும் அவருக்குக்  
கிடைக்கவில்லை. நம்லான் (49)  
என்பவரின் மனைவியான தமீமா(37)  
மனீரியீராகப் பாதிப்புக்கு உள்ளாகி  
சிதிக்கை பெற்றுள்ளார். கடைசிக்  
சோதனையில் அவர்களிடமிருந்த 25,000  
ரூபா பெறுமதியான பணம், நகைகள்  
'களவாடப்பட்டன. தமீமாவின் சிநோகிறியும்  
அயலவருமான ஆஸியா(37) துக்கம்  
தாளாமல் பயணத்தின்போது  
மரணமானார். அவரது உடல்  
கொழும்பில் அடக்கம் செய்யப்பட்டது.  
சில முஸ்லீம் இளைஞர்கள்  
சந்தேகத்தின் பேரில்  
தாக்கப்பட்டதாகவும் முஸ்லீம்கள்  
தடுத்துவைக்கப்பட்டதாகவும் முஸ்லீம்கள்

சிலர் கூறினர்.

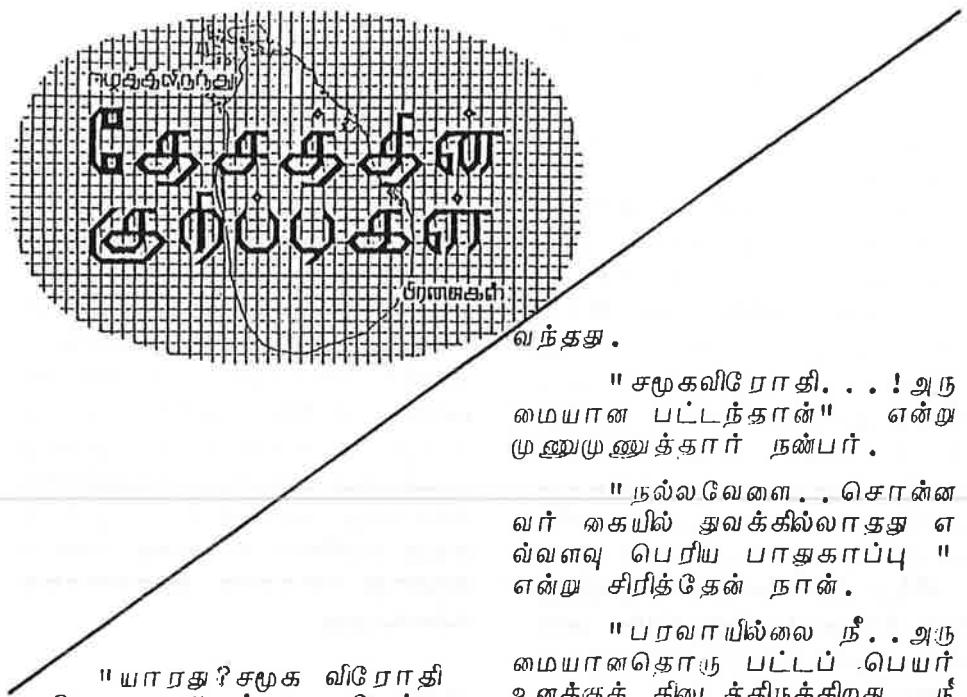
முஸ்லீம் களின் தகவல்படி  
28 முஸ்லீம்கள் (யாழ்ப்பாணம் 15,  
சாவகசேரி 3, மன்னார் 10) பலகோடு  
ரூபாய்களுக்காக பணயக்கைத்திகளாகத்  
தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
இவர்களில் முப்பு (பிரபல வர்த்தகர்,  
முன்னாள் ஜெ.தெ.க. அமைப்பாளர்,  
யாழ்ப்பாணம்), சல்தான் (சாவகசேரி),  
சப்ரான் (இஸ்லாமியத் தலைவர்),  
தாஜீர் (தையல்காரர்), தெல்ஸ்  
என்போர் அடங்குவர். முப்பினின் மனைவிகள்  
தனது கணவனை ஒரு முறை  
காட்டுமாறு புலிகளிடம் கெஞ்சினார்.  
அவர்களது சொத்தை கொழும்பில்  
விற்று ஒருகோடு ரூபாவைத் தமிழ்தம்  
தருமாறு புலிகளால் அவர்களுக்குக்  
கூறப்பட்டது●

## நாஞ்சி: சுமுகங்கள்

ஆட்சிய கலைக்டர்களுக்கு விடும்  
(தோட்டங்கு)

இந்த வகை  
யான முயற்சிகள் மூலமே சீரழிவுக் கலாச்சாரங்களை எதிர்க்கி முடியும். அதேநேரம் நிகழ்ச்சிகளைச் சேர்ப்பதீவும், அரங்க அமைப்புகளீலும், இவற்றைப் பிரச்சாரப்படுத்துவதீவும் உரிய கவனம் எடுத்தாலே இவை எல்லோருக்கும் போய்ச்சேரும்.

## கோதாஸன்



"யாரது? சமுக விரோதி யா? வா வா வா" என்று வரவேற்றார் நண்பர்.

கெற்றைத் திறந்துகொண்டு உள்ளே நுழையும் போதே இப்படி அவர் வரவேற்றதும் ஒன்றும் புரியாமல் நான் திரும்பி பார்க்கேன்.

"வேறை யாரையும் அல்ல, உன்னைத்தான்... வாவா" என்றபடி எழுந்து வெளியே வந்தார் நண்பர்.

"எப்படிப் போகிறது உனது புத்திஜீவிக வாந்தியெடுப்பு என்று அவர் திரும்பவும் கேட்ட போதுதான் எனக்கு இந்த 'சமுகவிரோதி', 'புத்திஜீவிக வாந்தி' எல்லாமே ஞாபகத்துக்குள்

"சமுகவிரோதி...! அநுமயான பட்டந்தான்" என்று முன்று நூத்தார் நண்பர்.

"நல்ல வேளை... சொன்ன வர் கையில் துவக்கில்லாதது எவ்வளவு பெரிய பாதுகாப்பு" என்று சீரித்தேன் நான்.

"பரவாயில்லை நீ...! அநுமயானதொய் பட்டப் பெயர் உனக்குக் கிடைத்திறக்கிறது. நீ சந்தோசப்படலாம்" என்றார் நண்பர்.

"உண்மையிலை யோசித் துப் பார்த்தால் பட்டம் எனக்கல்ல, உனக்குத்தான் வழங்கப்பட்டிறக்கிறது! அதுசரி... அதிலே சந்தோசப்பட என்ன இருக்குது? உண்மையில் இவர்கள் விசயத்தை புரிந்துகொள்ளவே இல்லை என்று எனக்குக் கவலையாகத்தான் இருக்கிறது..." எனக்கு அந்த வாசகர் கடிதங்களை வாசிக்கும் போது கவலையாகத்தானிருந்தது.

"கவலைப்பட என்ன இருக்கிறது... முதல்லை உத்தீலை இரு. ஆறுதலாய் கடைப்பம். இன்

டைக்கு நான் நல்ல ஒய்வா இருக்கிறன். தூண்டில் கடிதங்கள் என்னை இன்னும் உற்சாகப்படுத் தியிஞ்குக்கு... "என்று சொல்லி விட்டு உட்கார்ந்தார் நண்பர்.

இருவரும் அமர்ந்தபடியே பேசத் தொடங்கினோம்.

உரையாடலைத் தீரும்பவும் நானே தொடங்கினேன்.

"இந்தக் கடிதம் என் உனக்குச் சந்தோசத்தைத் தருகிற தெண்டிராய்?"

"சமூகவிரோதி எண்டது சமூக நியதிகளுக்கு விரோதமான போக்குள் ஒருவருக்கு கூறப்படும் பெயர். சமூக நீதி, நியாயங்கள் சரியென அங்கீகரிக்கிற ஒருவர் அதற்கு விரோதமாக இயங்குபவரை சமூக விரோதி என்கிறார். அல்லதுதான் நினைப்பதே சமூக நீதியாக இருக்கவேணும் என்று கருதவார். அதற்கு விரோதமான போக்கைக் கொண்டிருப்பவரை சமூக விரோதி என்கிறார். அந்த வாசகருக்குச் சில சமூக நீதிகள், கருத்துகள் உண்டு. அவை எங்களுடையவைக்கு முரணானவை. எனவே அவர் உன்னைச் சமூக விரோதி என்கிறார். சமூகவிரோதிக்கு அவர் வழங்கும் தண்டனை உள்ள கட்டுரையைத் தூண்டிலில் பிரசரிக்க வேண்டாம் என்பது. அவரது சமூக நீதி சரியானது என அவர் நம்பும்வரை அவருக்கு நீ சமூக விரோதிதான்!! ஆனால் அது தவறென்று உள்கே விளங்குவதால் நீ ஏன் கவ

லைப்படவேணும். சந்தோசப்படவேண்டியதுதானே. மாற்றுக் கருத்துள்ளவர்களால் பாராட்டப் படுவதைல்ல திட்டப்படுவதே நாம் சரியாகச் சொல்கிறோம் என்பதற்குச் சரியான அறிகுறி! . . ."

நான் கொஞ்ச நேரம் மென்னமாக இருந்தேன்." உண்மையில் அந்த வாசகர் பயன்படுத்திய சொல் 'மக்கள் விரோதி' என்பதே. தூண்டிலின் கடலோடிகளே 'சமூக விரோதி'கள்! என்ற சொல்லைப் பாவித்திருக்கிறார்கள். மக்கள் விரோதிகளும், சமூக விரோதிகளும் ஒன்றா? "எனக்குத் தெளிவாக இல்லாததால் நண்பரிடமே கேட்டுவைத்தேன்.

"மக்கள் விரோதம் என்பது என்ன? மக்களின் நலன்களுக்கு விரோதமானதுதானே? மக்கள் நலன் பேணும் கருத்துக்கட்டு விரோதமான கருத்துத்தானே? அதாவது சமூக நீதிகட்டு விரோதமானது. கடலோடிகள் அப்படி எழுதியதில் தப்பில்லை. மக்கள் விரோதிக்கும், சமூக விரோதிக்கும் ஒரே தண்டனைதான்; மரணதண்டனை யாழிப்பாஜத்தில். நீ தப்ப முடியாது" என திரும்பவும் சிரித்தார் நண்பர்.

"சரி இப்ப சொல்லு. மனித உரிமைகளுக்காக குரல் கொடுப்பவர்களைப் பற்றி நீ சொன்னது பிழைதானே..?"

"என் அதிலை என்னபிழையு? அது ஒருவகையிலை எதிரியை அ

ம்பலப்படுத்த உகவத்தான் செய்யுது. ஆனால் அது ஒரு நோக்கமுமில்லாத அம்பலப்படுத்தல். மாற்றத்தைப் பற்றி அக்கறைப்படாத விபரம் தீரட்டல். அது ஏழும் தேவைப்படும் என்பது உண்மைதான். ஆனால் அது எந்த மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்தாது. சின்கத்திடம் அது கொண்டுதின்ற விஸங்குகளின் பட்டியலைச் சேர்த்துக் காட்டி மாயிசம் தின்ன வேண்டாம் என்று சமரசம் செய்விக்க முடியுமா? ஆனால் அந்த முயற்சியிலும் பயன் இருக்குதலான். அதுவும் பாராட்டப்படவேண்டியதுதான்... நான் சொன்னதெல்லாம் மனிதாப்ரமான அடிப்படையில் சிந்திக்கிறவர்களே செய்தவிடக்கூடிய அந்த வேலையில் கொஞ்சமாயினும் அரசியல் ரீதியாகப் பிரச்சினைகட்டு முகங்கொடுக்கும் விதத்தில் சிந்திக்கிற நாம் ஈருபடவேண்டுமா? அதைவிடவும் அவசியமான, பிரயோசனம் மிக்க விடயங்களை நாம் செய்யமுடியும்; செய்யவேண்டும் அல்லவா என்றுதான்.. " என்றார் நண்பர்.

"ஆனால் வாசகர் இது அவர்களின் பணியைக் கொச்சை படுத்தும் செயல் என்றல்லவா சொல்லியிருக்கிறார்... "

"உண்மையில் யாருடைய பணியையும் கொச்சைப்படுத்தும் நோக்கம் எமக்கு இருக்கவில்லை என்பதை நாடானமாகப்பார்த்தால் புரிந்துகொள்ளலாம். சர்வதேச மனித உரிமைகள் சாசனத்தின் விதிமுறைகள் புத்த

கத்தீஸ் அழகாக இருக்கின்றன. அவை மீறப்படுவது குறித்து மனிதாப்ரமானிகளால் தயாரிக்கப்பட்ட பெயர்பட்டியல்களும் - வொல்யும் வொல்யுமாக வந்துள்ளது. ஆயினும் என்ன? வத்தீஸமெரிக்க நாடுகள் முதல் ஆசிய, ஆபிரிக்க நாடுகள்வரை எல்லாவிடங்களிலும் மனித உரிமை மீறல்கள் நடந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றன. இலங்கையில் கடந்த இரண்டாண்டுகளில் 60, 000 பேர் காணாமற் போயுள்ளனர். கந்தசாமி கடத்திச் செல்லப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டது உலகம் முழுவதும் அம்பலமான பின்தான் ராஜீனி, விமலேஸ்வரன், ஆகிரேயாரும் கொல்லப்பட்டார்கள். பிரச்சினை இங்கு என்னவென்றால், கொலைகள், காணாமற் போதல்களைப் பட்டியலிடுவதுடன் திருப்திப்படுவதா அதற்கும் அப்பாலே போகவேண்டுமா என்பதுதான். கோபம் - புலியளைப் பற்றி நாங்கள் பேசிற்கைதப்புரிந்து கொள்ளாததால் வருகிற கோபம் - கண்ணையும் மறைத்துப் புத்தியையும் சிறைப்பிடிக்கிறது. அதனால் சொற்களின் உள்ளார்ந்த அர்த்தத்தைப் பற்றிக் கூடிய அக்கறைப்படாமல் சீறுகிறார்கள்... . இதையிட்டு நாம் கவலைப்படவேண்டுமா என்ன! உண்மையில் எனக்குச் சந்தோசமே. ஏனென்றால் இப்படியான அபிப்பிராயங்கள் எதிர்மறை வழிகாட்டிகளாக எங்களுக்குப் பலவிடயங்களை இன்னும் ஆழமாகச் சிந்திக்க உதவுகின்றன... "

யோசித்துப் பார்த்த. -

போது எனக்கும் நான் கவலை ப்பட்டதற்காகச் சிரிக்கலாம் போல இருந்தது. விடயங்கள் ஆராய்ப்படாமலே நிராகரிக்க படுவதுதான் எமது கடந்தகால இடதுசாரிகளு பாரம்பரியத்தின் தொல்லிக்கு அடிப்படையே.. ஆனால் அது இன்னும் கூடப் புரிந்துகொள்ளப்படாமல் இருப்பதுதானே வேதனை! சொல்லப்படுவது சரியா, தவறா என்ற கருத்து ரீதியாக விவாதிக்காமல் 'புத்திஜீவித வாந்தி' போன்ற சொற்களால் முத்திரை குத்தி ஒதுக்கிலிடுவது ஆரோக்கியமாக விவாதத்துக்கு அழகல்லதான். ஆனால் என்ன செய்வது? விவாதங்கள் அப்படித்தான் உருவாகும் என்பதுதான் எமது விதி போலும். போதாக்குறைக்கு ஒருவாசகர் சிவத்தம்பியையும் இதற்குள் இழுத்திருந்தார்!

"சிவத்தம்பியை இதற்குள் இழுத்தது பற்றி என்ன நினைக்கிறாய்?"

"நினைக்க என்ன இருக்குது? சிவத்தம்பியை எடுத்து மேற்கோளாக்கிய அந்த வாசகர் சொன்ன மேற்கோஞ்களுள் உள்ள சிவத்தம்பியின் வாசகம் சரியானது என்பதைக்கூடக் கவனிக்காமல் 'ஒங்காளிப்பு' என்று ஒதுக்கிலிடுகிறார். சிவத்தம்பியை பாணியில் சொல்லியிருக்கும் அந்தக் கருத்தில் ஒரளவு உண்மை இருக்கத்தான் செய்கிறது. நிதானமாக யோசிப்பவருக்கு இது தெரியும். 'புத்திசீவி' எதிர்ப்பு புலிகளிடம் மட்டுமல்ல

புலி எதிர்ப்பாளர்களிடமும் இருப்பதுதான் வேடிக்கையாக இருக்கிறது. புலிக்கும், தீவிர புலி எதிர்ப்பாளர்களுக்கும் உள்ள அடிப்படைச் சிந்தனை ஒன்றுதான். புலி போன்ற இன்னொரு இயக்கத்தை புலிக்கு மாற்றாகக் கட்டுவதுதான் அவர்களது எண்ணமாக இருக்கிறது. இவ்வளவு எழுதிய அந்த வாசகர் 'ஏகாதிபத்தியச் சார்பு எதிர்ப்புரட்சிக்கர யுத்தத்திற்கும், தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்திற்கும் இடையிழுள்ள இணக்கம் காண முடியாத முரண்பாட்டை' பற்றி எழுதியிருந்தால் அதிகளு பிரயோசனமாக இருந்திருக்கும். குறைந்தபட்சம் தேசிய விடுதலைப் போராட்டம் எப்படி அமைய வேண்டும் என்றாவது குறிப்பிட்டிருக்கலாம். ஆனால் அவர் சிவத்தம்பியையும் எங்களையும் சாடுவதில் காட்டும் அக்கறையை அதில் காட்டவில்லை. போகட்டும். ஆனால் நந்தினி என்ற வாசகர் ஒரு கெள்வி எழுப்பியிருந்தாரே கவனித்தாயா?"

"என்ன?" என்று கேட்டேன் நான். எனக்கு உடனே ஞாபகப்படுத்திக்கொள்ள முடியவில்லை.

"எங்களது புலி பற்றிய மதிப்பீடு புலிகளை நியாயப்படுத்துவதுபோல அமைந்துள்ளதாக கூறுகிறாரே அதுதான்"

"ஓ... அது இதுக்கு முந்தின தூண்டில். உயர்சைவ வேளாளர்களுடன் சேர்ந்த தாழ்த்தப்பட்டவர்களை புலி நசக்கா

தா எனக் கேட்டாரே அவரா?"

"ஓமோம் அவர்தான்"

"ஞாபகம் வருகிறது. ஆனால் அதிலை என்ன? அவரது எல்லாக் கேள்விகளுக்கும் நாங்கள் ஏற்கெனவே பேசியவற்றில் பதிலிருக்குத்தானே? புலி எதைச் சொல்லும், சொல்லும் என்று நாம் எதிர்வு குறவில்லையே. புலி எப்படி இருக்கிறது என்பதை மட்டுமே நாங்கள் சொன்னோம். புலிகளின் நடவடிக்கைகள் 'சாதாரண தவறுகள்' என நாம் நினைக்கவில்லையே. அவை அம்பலப்படுத்தப்பட்ட வேண்டியவை என்றுதானே பேச்னோம். ஒருவகையில் புலியின் போராட்டத்தின் தோல்விக்கே அவைதான் காரணம் என்றும் சொன்னோம்தானே?"

"சரிதான். நான் என்கேட்டென்றால் நந்தினியின் கடிதத்தில் சீல நியாயமான சந்தேகங்களும், கேள்விகளும் எழுப்பப்படுகின்றன. மற்றைய இரண்டு வாசகர் கடிதங்களிலுமோ வெறும் ஆத்திரம்தான் தெரிகிறது என்று காட்டுவதற்காகத்தான். நாங்கள் செய்தது புலிகள் பற்றிய ஒரு மதிப்பீடு மட்டுந்தான். மதிப்பீட்டை நியாயப்படுத்தலாகப் பார்ப்பது தான் அந்த வாசகரின் பிரச்சினை. அது உண்மையில் எங்கள் சம்பாசனையைக் கவனமாகப் படித்தால் தீர்ந்துவிடும். அந்த மதிப்பீடு ஒருவகை அரசியல் இன-

ங்காட்டல்தான் என்பதைப் பலர் விளங்கிக்கொள்ள மறுக்கிறார்கள். வழிமையான 'பாசி சவெறியர்கள்' என்ற வார்த்தையைப் பாவிக்க வேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கிறார்கள் போலும் வார்த்தைகள் கொண்டிருக்கும் அர்த்தத்தைப் பற்றிக் கவலைப் படாமலே அவற்றைப் பாவித்துப் பழகிப்போவதால் வந்த சீக்கல் இது. முதலாளித்துவ தேசியவாதம் என்பது புலிகளை நியாயப்படுத்தாது; பதிலாக அதன் போதாமையை வலியுறுத்தி முன்றாவது பாதையைத் தேவைக்கும் . . . "

"இப்படித்தான் அவர்கள் ஜக்கிய முன்னணி பற்றிப் பேசுவதும்! அவசரப்பட்டு முடிவுக்கு வருகிறார்கள். நிதானமாகப் படித்தால் அதுவும் விளங்கி விடும் இல்லையா?" என்றேன் நான்.

"விளங்க வேணும். ஆனாவிளங்கினதாய் தெரியவில்லை. புலிகள் பிற சக்திகளுக்கு சனநாயகத்தை வழங்கவும், ஜக்கிய முன்னணியைக் கட்டவும் தயாராக இருந்தால் மட்டுமே அவர்கள் வெற்றிபெற முடியும் என்று நாங்கள் புலிகளை அரசியல் நிலை பற்றிப் பேசினால் இவர்கள் புலிகளுடன் ஜக்கிய முன்னணிகட்டுமாறு நாம் பற சக்தி களை அமைத்ததுபோல ஆத்திரப்படுகிறார்கள். ஜக்கிய முன்னணி பற்றி நாம் பேசியதை தூண்டிவுக்கு கடிதம் எழுதிய வாசகரும் சரி, 'சிந்தனை' சஞ்சிகையும் சரி கவனிக்கவே இல்லை.

அவ்வை நினைத்து உரலை இடி த்த கதையாக 'சிந்தனை' சீரி தள்ளியிருக்கிறது! தனக்கும் இன் ணொரு இயக்கத்திற்கும் உள்ள பிரச்சினையை அது என்களில் ஏற்றிப் பார்ப்பதுதான் வேட்க்கை" என்று சிரித்தார் நண்பர்.

எனக்கும் சிரிப்பு வந்தது. ஆனால் நான் நண்பரைச் சந்திக்க வந்ததற்கான விடயத்தை கதைக்காமல் விட்டுவிட்டு வேறைதையோ பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருக்கிறேன் என்பது திடீரை ஞாபகத்துக்கு வந்தது. எனவே எனது சிரிப்பை நியுதி திட்டு "நான் வந்ததை மறந்து போய் வேறை விசயத்தைப் பேசிக் கொண்டிருக்கிறேன்" என்று தொடங்கினேன்.

"என்ன விசயம்? பிரேம தாச புலிகளைப் பேச்சுவார்த்தைக்கு வரும்படி திரும்பவும் அழைத்ததா?"

"இல்லை. அதினை என்ன புச்சமை இருக்கிறது. அவன் ஒரு புறம் சமாதானம், அரசியல்



"பிரச்சினையைப் பேசித் தீர்க்கவாம், விட்டுக்கொடுக்கிறோம் என்டெல்லாம் பிரேமதாச பக்ரங்க அழைப்பு விழுமார்"

"சரித்திர நாடகத்தினை பிரேமதாச டபுள் அக்ரங்கை திறமாத்தாஸ் செய்யிறார்"

தீர்வு என்று சொல்லிக்கொண்டு தான் இருக்கிறான். மறு பக்கத் தினை சண்டை நடந்து கொண்டு தான் இருக்குது. போன்கிழமை வரை காரைநகரிலை நடந்த சண்டையிலை 500 பேருக்குமேல் பொதுசனங்கள் செத்துப்போச் சாம். ஏன் இண்டைக்குப் பேப்ப ரைப் பாத்தனியே? வவுனியாவில் கொழும்புக்குவர இடிபட்ட சனகூட்டத்துக்கு வெடிவைச்சு 3 பேரைச் சாக்காட்டிப் போட்டாங்கள்... நான் பேச வந்து வேறை..."

"என்ன?"

"பிரான்ஸிலை இருந்து சமர்! எண்டு ஒரு சஞ்சினை வந்து பாத்தியா?"

"பாத்தனான். ஏன்? புலிய ளைத் தரகுமுதலாளியத்தின் பிரதிநிதிகள் எண்டமாதிரி சொல்லி யிருக்கிறாங்கள் அதுதானே கேக்கிறாய்?"

"ஓம். அதைப் பற்றித்தான் பேசவந்தனான்"

இன்னன்னா

"சமர் தரகு முதலாளித் துவப்போக்கு என்னு எழுதுது. 'மனிதம்' குறுந்தே சீயவாதம் என்னு எழுதுது. இன்னும் சீலர் பாசிசம் என்னும் சொல்லுகினம். இவையெல்லாரும் புவிகளின் - வெவ்வேறு பகுதிகளைப் பார்த்து இப்பிடிச் சொல்லுகினம். ஆனால் இப்பிடிச் சொல்லுற கனபேருக்குத் தாங்கள் சொல்லுற சொற்களின்றை அர்த்தமே புரியவில்லை . . . "

"எனக்கு நீ சொல்லுந்து தான் புரியலை".

"உண்மையிலை 'சமர்' சொல்லுறதுபோல புவியள் தரகுமுதலாளியப் போக்குள்ளவர்கள்தானா என்பது ஆய்வுக்குரியது. ஏனென்றால் அப்படி அடித்துச் சொல்ல இருக்கும் காரணங்களைப் போலவே இன்னும் சரியாகச் சொல்லுவதானால் அப்படி இல்லை என அடித்துச் சொல்லவும் காரணங்கள் இருக்கின்றன. உதாரணமாக புவியள் தமிழ் தரகுமுதலாளியத்தின் போக்கை காட்டுவார்கள் என்றால் ஏன் அவர்கள் த. வி. கு. போல இன்னும் விட்டுக்கொடுத்துச் சரணடையவில்லை? அவர்களிடம் ஒரு தேசியவாதம் இருக்கிறது. அது நிச்சயமாக முதலாளித்துவதே சீயவாதமே. அது 'தேசிய முதலாளித்துவ' அடிப்படையில்லமெந்த தேசியவாதமா? அல்லது 'தரகு முதலாளியத்தின்' தேசியவாதமா என்பதைப் புவிகளின் சில இயல்புகளை வைத்து முடிவு கட்டிடவிட முடியாது. 'சமர்' இடம் அவச

ரம் தெரிகிறது. அதாவது தரகுமுதலாளியக் கட்சிகளின் இயல்பினைப் புவிகளின் இயல்புடன் - பொருத்திக் காட்டுவதில் உள்ள அவசரத்தினால் பிரச்சினை ஆராயத் தேவையான நிதானத்தை இழந்துவிடுகிறது"

"ஆனால் 'சமர்' இடம் ஒரு தேடல் ஆர்வமும், அரசியல் அக்கறையும் இருப்பதை நீர்கவில்லையா?"

"இருக்கிறது. அதற்காக நாம் அதைப் பாராட்டத்தான் வேணும். 'சமர்' பத்திரிகையில் வெளிவந்த இந்தக் குறிப்பிட்ட கட்டுரை தொடர்பாடுதே எனது விமர்சனம். இற்றப்படி அந்தப் பத்திரிகை முயற்சி வரவேற்கப்படவேண்டியதே . . . "

"உனது முதலாளித்துவத் தேசியவாதம் தொடர்பாக அவர்கள் கிளப்பியின்ன பிரச்சினையைக் கவனிக்கவில்லையா?"

"கவனித்தேன். எமது தேசத்தில் தேசிய முதலாளிகள் இல்லாதபோது எப்படி முதலாளித்துவ தேசியவாதம் உருவாகலாம் என்று கேட்கிறார்கள். அந்தக் கேள்வியும் ஒரு நிதானமற்ற கேள்விதான். நான் சொன்னதை அவர்களும் சரியாகக்-கவனிக்கவில்லை. நான் முதலாளியத் தேசியவாதம் பற்றிக் கைத்தால் அவர்கள் தேசியமுதலாளித்துவம் பற்றிப் பேசகிறார்கள்.

(தேசியத்தும் உதவை)



எரிவு. நினைப்பெல்லாம் ஒரே எரிவு. எப்படியான எரிவு என்பதை உவமான உவமேயங்களால் விளங்கப்படுத்தாவிட்டால் சிறுகதை என்றுகூடச் சில பேர் இதை ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள். ஆனால் இது உவமான உவமேயங்களின்றை, மொழியின்றை ஆஞ்சலையைத் தாண்டின எரிவு.

"மடையன். அமெரிக்கத்தயாரிப்புத்தான் எரிச்சலை தணிக்கும் எண்ட மாதிரி மல்புறோ சிகிரெட் வாயிலை அரவாசி எரிந்தபடி...."

"விளப்பம் கெட்டபயல்"

"ராஸ்கல்"

"ஆறு புதுக்கலண்டர் வந்து போட்டுது. ஆனால் இது இன்னமும் நகராமல் அந்த இடத்திலேயே குந்திக்கொண்டு..."

"ஒரு வேளை விச்ரோ? அல்லது நம்பிக்கை வறண்டு போச்சோ?"

விமர்சனங்களின் விரிவு தொடரும்.

\* \* \*

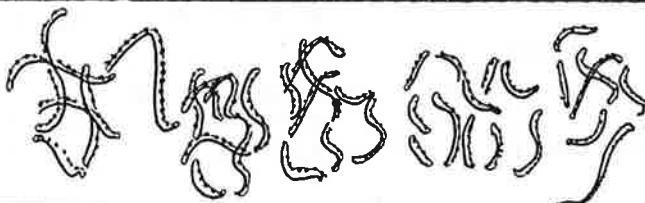
அமுதன் வருவான் வருவான் என்று பெற்றவர், உற்றவரும் கொலை செய்யப்பட்டான் என மிகச் சீலரும், அவன் சரியான தண்டனை பெற்றான் என்று பல 'ஆயுதங்களும்' பேசிக் கொண்டனர். இதுதானே எரியுது. இன்னும் எரியுது....

எங்கஞ்சிய விடிவிலை இந்தியா கொண்ட 'பரிவையும்' பங்கையும் உரிச்சுக் காட்டுவது மாதிரி ஆயிரமாயிரம் சவுக்க மரங்கள் இந்தீய அரசாய் பயிற்சி முகாமைச் சுற்றிக் கண்காணித்தபடியும், இடைக்கிணை எமது மக்களின் அவல ஒலங்களை நடனங்களுக்குக் கொண்டுவரும் காற்றின் ஊளைகளும், இவற்றை மீறிய விசில் சத்தமும், உளவுப்படையின் இரை தேடும் கண்களும்.... எல்லாமே சுறுசுறுப்படைந்தன.

\* \* \*

முகாமுக்குப் பொறுப்பாயிருந்த அமுதன் உளவுப்படையால் கடத்திவரப்பட்டு கட்டிப் போடப்பட்ட தடியனோடு ஓடிவிட்டானாம்.

தலைகள் வெளியேறும் போது பிரிதலாம். ஏனையவர்கள் செ



வெள்ளேயறும்போது வெறும் ஒட்டம் தானாம். உண்மைதான்! இயக்க அகராதியில் இன்றுவரைபல புதுச்சொற்கள் உருவாகியிருக்கின்றன.

"தலைவர் முன்பு மற்ற இயக்கக்தலில் இருக்கும்போது இந்தத் தடியனும் கூட இருந்தலாமா"

"இந்த இரண்டு பேரும்தானாம் அந்த இயக்கத்தின்றை - சார்பிலை முதல் முதல் வெளி நாட்டிலை மக்கள் 'மீட்பு' க்காக இராணுவப் பயிற்சிபெற்றவங்களாம்"

பேச்சுத் தமிழும், எழுத்து தமிழும் கலந்த சலசலப்புகள்.

"கூட இருந்த பாசத் தீவைதான் இந்தக் தடியன் முகாமிலை இருக்கேக்கை ஆகக் குறைஞ்சது அவன்றை நகத்தைக் கூடப் பிழங்க வேண்டாமென்று தலைவற்றை உத்தரவு!. இரண்டு பணந்தனிகள் சலித்துக் கொண்டன.

"தலைவனும், தடியனும் பெற்ற இராணுவப் பயிற்சியை இவன் அவனைப் பிடிப்பதற்கும், அவன் இவளிட்டையிருந்து காவற்காரணோடை தப்பிப் போவதற்கும்தான் முழுசாய் பயன்படுத்தியிருக்கிறாங்கள் போலத் தெரியுது"

பயிற்சி முகாமிலை இருக்கிற எல்லாப் பொடியஞ்சுக்கும் அழுதனிலை சரியான விருப்பம். அவனுடைய இருபத்திநாலும் மணி

நேர சுத்த இராணுவத்தனமும் அட்காசமும், தோழுமை, தோழர்கள் பற்றிய நடைமுறைகளும் கேள்விப்பட்டபோது என்னால் நம்பவே முடியவில்லை. முதல் முதலாக நான் அழுதனைச் சந்தித்தபோது அவன் ஒரு மனுசனாகத்தான் இருந்தான். மக்களைப் பற்றியும், மண்ணைப் பற்றியும் அவனுடைய புரிந்துணர்வும், விருதலைப் பற்றிய அவனுடைய கூர்மையான பார்வையும்..... அனைத்தும் உண்மைகள். இவளிலிருந்து நான் கண்டுகொண்டது எங்களுடைய இயக்கங்கள் வளங்கிக் கொண்டபடி மனித விருதலைக்கான போராட்டம் என்பது மனிதத்திலை இருந்து விருதலைபெற்று இயந்திரமாகிறது போலை....!

அடுத்தநாள் அழுதனைக் கட்சி, விசுவாசம், மக்கள், கடமை, மன்னிப்பு... என்றெல்லாம் காரணம் காட்டி அவன் முகாமைவிட்டுப் போனபோது கொண்டுபோன ஆயுதத்தைப் போட செய்து பிடித்துவிட்டார்கள். தடியன் அன்றுவரை தப்பினவன்தான். வெளிநாட்டுப் பயிற்சி. அன்றோ! இவர்கள் இருவருக்கும் அடைக்கலம் கொடுத்த தமிழ்நாட்டு - நாட்டாண்மை அழுதனைப் பிடித்துவருவதை ஜௌ கண்ணால் தடுத்தபோது இவர்கள் மெழி ன் கண்ணால் வென்றுவிட்டார்கள்.

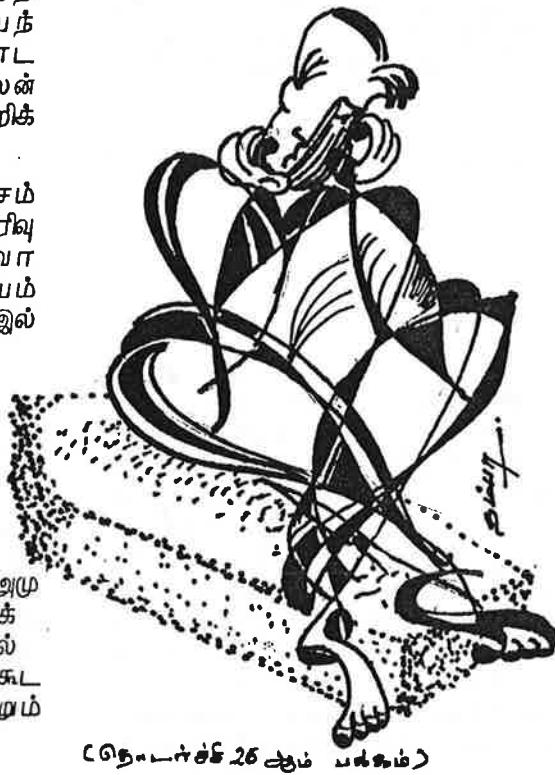
நாட்டாண்மையின் சொந்த ஊரில் சிறிசு குழப்பந்தான். தமிழ்நாட்டில் ஈழப் போராளிகள் அனைவரையும் ஒட்டுமொத-

தமாக விடுதலைப் புலிகள் என்று அழைத்த காலம்! ஒரு பயிர்ச்சி முகாமைப் பார்வையிட்ட ஊர்ச்சனங்கள் உதிர்த்த ஆச்சரியம் "என்னங்க விடுதலைப் புலி எங்கிறீங்க. நம்மளை மாதிரியே இருக்கீங்களே!!!" வாழக தமிழகம்!

அழுதன் முன்பு பொறுப்பாக இருந்த முகாறுக்கேகொண்டுவரப்பட்டான். இந்த இயந்திரத்தை ஏற்கெனவே இதன் மீது பாசம் வைத்திருந்த அரை, முக்கால் இயந்திரங்கள் சாவுக்கம் கட்டைகளால் அடித்துச் சிடைத்தனவாம். கண்ணர்விட்டுச் சுதந்திரப் பயிர் வளர்த்த முழு இயந்திரமொன்று பாரதியின் பாடலைப் பாடியபடி ஒரு கலன் பெற்றோலை இதன்மீது ஊற்றிக்கொள்ளி வைத்ததாம்!

இது ஒரு வெறும் சம் பவமா? அல்லது சற்றே விரிவு படுத்தப்பட்ட சீறுக்கதையா? வாழ்வின் தடங்கணும் இலக்கியம் தானே! இது இலக்கியம் இல்லையா?

குண்டி கழுவிய கூடங்குத் தண்ணீரக் குடித்து, தொற்று - நோய்க் கிருமிகளிடமிருந்த தப்பிக்க எங்கள் உடல் கூர்ப்படை ந்துவிட்டது என்று வீராப்பு பேசியதும், எவ்வியச் சுட்டுத் திண்றுபிளேக் நோய் எமக்கு வராத என்று மார் தட்டியகம், சிரங்கு சொறிகணும், பேன்கஞும் உடல் முழுதும் பரவ சுதந்திரம் கொடுத்துவிட்டு மக்களின் சுதந்திரம் பற்றி விரிவுரைகள் கேட்டதும், கட்சியிலே உறுப்புரிமையில் லை, ஆனால் உட்கட்சிப் போராட்டம் என்று முனைந்ததும்.



ஜேயோ... எத்தனை அழுதன்கள் கண்களில் சம்மாசனக்கனவுக்களோடு; யதார்த்தத்தில் உட்காரக் கல்லுத்துண்டு கூடு இன்றி... எல்லாம் வெறும் சம்பவங்கள் மட்டுந்தானா?

(தொடர்ச்சி 26 ஆம் பக்கம்)



ஓரச்சுர குழுதந்தகள்

பெண்கள் பற்றிய கட்டு ரைகளில் மிகவும் முக்கியமானது ம், பலர் அறிய வேண்டியதுமான ஒரு கட்டுரையை கலம் 39இல் வெளியிட்டுள்ளீர்கள். தேசிய விடு தலைப் போராட்டத்தில் பெண்கள் என்ற அக் கட்டுரையை எழுதியிருந்த அஸ்வினிக்கு எனது வாழ்த்துக்கணும், வரவேற்புக்கணும். உண்மையிலேயே பிரயோசனமான கட்டுரை.

• • • •

- ரஞ்சினி

தூண்டில் பற்றிய எனது மதிப்பிட்டிற்கு விமர்சனம் என்ற பெயரில் 'குழம்பவேண்டாம் குழப்ப வேண்டாம்' என்று தனது சூத்திரப் பார்வையை ஒப்புகித்த நண்பர் தன்னை இனங்காட்ட தீராணியறிய செல்லக்கண்டு என ஒளிந்துகொண்டாலும் அவர் எவ்வரென்பது எனக்கு முக்கியமில்லை. தூண்டிலைப் பவியாக்கும் ஆசாயியாக அவர் இருப்பது தாம் கவலையாய் உள்ளது. ஏனெனில் தூண்டில் வாசகர்களுக்கு அவர்

தலைமை தாங்கி சமூக மாற்ற த்தீற்குரிய வெகுசனப் பத்திரிகையாகத் தூண்டிலை வர்க்க உணர்வுள்ள வாசகர்கள் கருத வில்லையென்று தன்னை மறந்து தனக்கு முழுத் தூண்டில் வாசகர்களையும் பற்றிய சகலதும் - தெரிந்தவர் போலவும், தூண்டில் வாசகர்களை மையப்படுத்தும் தலைமை போலவும் புலம் புவது மீகமிக கட்டுப் பேட்டித் தனமாகும்.

மேஹம், வெகுசனப் பத்திரிகை பற்றிய அவர்க்கும் பார்வையானது சூத்திரவடிவில் குழுகி விட்ட சித்தாந்த விளக்கமாகும். இப்படியாக ஒப்புவிப்பவர்களையே வாய்ப்பாட்டுமுறை கருத்தியலாளர்கள் என்றேன். மீண்டும் இப்படியானவர்கள் அம்பலமாவது அவர்களை நிலைமைகளைத் தெளித் தெவிலாக்கிவிடுகிறது.

கட்சிக்குள் முடங்கும் ஒரு பத்திரிகைதாம் வெகுசனப்பத்திரிகையென்று ஒதுவது புத்திசாலி தனமாக இருக்கமுடியாது. ஒரு கட்சியை அமைக்கக்கூடிய தகைமைகளை உருவாக்கி அதற்கூடாகத் தன்னை ஜக்கியப்படுத்த முனையும் பத்திரிகையைக்கூட நாம் வெகுசனப் பத்திரிகையாக-

வே கணக்கவேண்டும். எவ்வளவு தூரம் வெகுசனப் பத்திரிகை பற்றிய அறிதலை குறுக்கி விளங்கியுள்ளார்கள் என்பதற்கு செல்லக்கண்டு வே சாட்சி.

தூண்டிலில் இயக்கப்பாட்டின் வாயிலாக... எனும்போது ஆதியில் தூண்டில் சமூக மாற்றத்திற்கான கருத்துக்குடன் வந்தது என்ற கூறுவதில்லை. தூண்டில் கலங்களின் முன்னகர்வில், அதன் வளர்ச்சிப் போக்கில் அப்படி உருவாகியது என்பதேயே கூறுவது. எதையும் ஆழமாகத் தாம் பார்ப்பதாக என்னுபவர்கள் பெறும்பாவும் சிந்தனையின் மேல்மட்டத்திலேயே கோபுரம் கட்டிவிடுகிறார்கள். இது கவலைக்குரிய விடயம்.

'குழம்பவேண்டாம், குழம்பப வேண்டாம்' என்ற பார்வைக்கு முக்கியத்துவம் தந்து அதற்குப் பதில் விளக்கம் தருவது எனது நோக்கமல்ல. ஏனெனில் தூண்டிலாளர்கள் தமிழ்மத் தாமே ஏமாற்றும் நிலைக்காளாகி விட்டார்கள். அவர்கள் எதற்கும் முன்தட்டிய தீர்வையும், விளக்கங்களையும் பெற்றுவிட்டவர்கள். அவர்கள் வளர வாய்ப்பில்லை.

மார்க்கியத்தையும், வெளி வியத்தையும் கம்பியுட்டராகப் பார்க்கும் நிலைக்கு ஆளாகிவிட்ட நபர்களின் சூத்திர விளக்கங்குடன் ஒன்றிவிட்ட கடலோடுகள் மிகவும் சிரமப்பட்டே மார்க்கியம் ஒரு தத்துவம் என்று விளங்கிக்கொண்டு தமது அறிதலைப் புதிதாக்குவார்கள். அது

வரையும் தூண்டில் பார்வைக்கு சரியானதாகவே தெரியும். அதன் காரணம், காரிய பக்க விளைவுகள் சமூக இயக்கப்பாட்டிற்கு குறுக்கேயே நிற்கும். இவ்வையான என்கணோட்டம் காழ்ப் புணர்ச்சியின் பிரதிபலிப்பல். அப்படியெடுத்தாலும் எனக்குப் பிரச்சினையில்லை.

! தீண்ணைத் தியானிகள் ! தாம் இன்றைய விமர்சகர்களும் வாசகர்களும். ஜேரோப்பாவில் உள்ள அனைவருக்கும் இது பொருந்தும். ஏன் இலங்கையிலுள்ள புத்தீஜீவிகங்குக்கும் இது பொருந்தும். தீண்ணைத் தியானிகளுக்குள் என்னையும் இணைத்தே கூறுகிறேன். இத் தியானிகளிடம் குறையுள்ளதாலேயே இவர்கள் புரட்சிக்குரிய பக்குவநிலையை அடையாதவர்களாக இருக்கிறார்கள். எனவேதான் இவர்கள் தீண்ணையிலிருந்து தியானிக்கிறார்கள். புரட்சிக்குரிய தன்மைகளையும், அதைச் சாத்தியப்படுத்த நாம் எப்படி எம்மைச் சமுதாய ஜீவிகளாக்க வேண்டும் என்பதை விளங்கிக்கொள்ளாத வரையும் நாம் தீண்ணைத் தியானிகளே.

இறுதியாக, இருட்டடிப்பு எதுவென்று விளங்கிக் கொள்ள தூண்டிலின் செயல்களைப் பார்த்தாலே தெரியும். முதலில் மனிதராக மாறுங்கள். பின்பு யாவுமே விளங்கும்.

.....

ப. வி. ஷ்ரங்கன்

தூண்டிலாளர்கள் தம்முமத் தாமே எமாற்றம் நிலைக்காளாகி விட்டார்கள் என்ற உங்கள் 'கணிப்பு' க்குரிய காரணங்களை முன்வைத் திந்தால் பயனுள்ளதாயிருந்திருக்கும். நாம் செய்த கொள்ளும் காரியங்களால் சுயதிஸுப்தியடைக்கு எந்த மாற்றத்தையும் உண்டு. பண்ணாது, இதைவிட்டது இதற்கும் அப்பால் போகவேண்டும் என்றதான் கலம் 40 இல்கூட குறிப்பிட்டிருந்தோம். "இவர்கள் இப்படித்தான்" என்ற முடிவுசெய்துகொண்டு, இதற்கு அப்பால் எதையும் ஆராயவிரும்பாமல் இந்த முடிவின் அடிப்படையில் வைத்து நோக்கும்போதே உங்களால் புரிந்துகொள்ள முடியாமல் போகிறது. முழு உண்மைக்கும் நாங்கள் சொந்தக்காரர்களாக முடியாது, பரந்தபட்ட, திறந்த கருத்துப் பறிமாறல்கள் மூலமே சரியானவைகளைச் சென்றதையும் என்று நாம் கருத்துத் தெரிவித்த பின்பும் நாங்கள் முன்தட்டிய தீர்வையும், விளக்கங்களையும் பெற்றுவிட்டோம் என்று நீங்கள் கூறுவதும்கூட மேற்கொள்ள அடிப்படையிலான உங்கள் நோக்கிலைமைந்ததாகும்.

மார்க்கினியத்தையும், வெளியியத்தையும் கொம்பியுட்டராகப் பார்க்கும் நிலைக்கு ஆளாகி விட்ட நபர்களின் கூத்திர விளக்கங்களுடன் ஒன்றிவிட்ட கடவோடிகள் என்று 'உங்கள் கணிப்புக்குரியி' காரணங்களையும் முன்வைக்கவில்லை. நாங்கள் மார்க்கினியம், வெளியியத்தை முழுதாகக் கற்கவில்லையாயிறும் அவற்றை சமூக விஞ்ஞானமாகவே விளங்கிக் கொள்கின்றோம்.

தன்னை மறந்து, தனக்கு முழு தூண்டில் வாசகர்களையும் பற்றிய சகலதும் தெரிந்தவர் போவவும் தூண்டில் வாசகர்களை மையப்பட்டுத்தும் தலைமை போவவும் செல்ல

கண்டு புலம்புவது மிகமிகக் கட்டுப் பெட்டித்தனமாகும் என்ற முதலில் குறிப்பிட்ட நீங்கள் இறதியில் ஜரோப்பாவில் உள்ள அனைவரும் இலங்கையிலெள்ள புத்தஜீவிக்கும் தீண்ணைத் தியாளிகள்தான். என்றாலும் எந்தவகையானது என்பதை நீங்களே தெரிந்துகொள்ள முடியாதபடி நிதானத்தைக் கைவிட்டு, ஏற்கெனவே தீர்மானிக்கப்பட்ட ஒரு முடிவின் அடிப்படையிலிருந்து இக்கடித்தகை எழுதியுள்ளீர்கள். இது 'சீச் சீ' இந்தப் பழும் புளிக்கும்! என்ற பாணியிலேயே அமைந்துள்ளது. விமர்சகர்களையும், வாசகர்களையும் பற்றிய உங்கள் விளங்கவில்லை சூழ நிலைகளைக் கணக்கிலெடுக்காத வெறும் வெறுப்பே வெளிப்பட்டிருள்ளது. இருட்டடிப்பு எதுவென்று தூண்டிலின் செயல்களைப் பார்த்தால் தெரியும் என்பதற்குரிய காரணங்களையும் காட்டவில்லை.

- கடவோடிகள்

### சூழநிலை தோட்டத்து

அதனால் மன்னிலை புதைந்ததும், நம்பிக்கை வெடித்துச் சிதறிப்பைத்தியமானதும் . . . .

எத்தனைபேரின் வாழ்வை வெறும் சாம்பல்கள் விழுங்கி ஏப்பம் விட்டுவிட்டு தடங்கலுக்கு மனம் வருந்துகின்றன. மானிடம் எங்கே? எங்கே மானிடம்? சொல்லுங்கள். என்ன மெளனமா?

தொலைந்ததைத், தொலைத்ததைத் தேடுவோம் வாருங்களேன்.

வாருங்களேன்.



### அநுகூலம்

# ரூள்ளி 89

புகையிரதப் பாலத்தின் இரும்புக் கேடர்கள்  
 இளகி உருகும்வரை  
 அழுத்தம் அதிகாலைப் பனியிலும்  
 சூரியன் சுட்டு வெந்த தார் சீசாலைகளில்  
 மாண்டர் தவிக்கும் பகற் பொழுதுகளிலும்  
 கொங்கிறீர் பாலத்தில் நின்றபடி  
 சோடியம் விளக்குகள் இருளைக் கொறிக்கையிலும்  
 இரண்டாயிரம் வருட அரசியல் கண்ட  
 களனி கங்கை பாயும்  
 கம்பீரமாக நீதானமாக.

வேவிலில் மனல் சமக்கும் ஓடங்கள்  
 மெல்ல மிதக்கையிலும்  
 மழுக்கால வெள்ளத்திற்  
 குடிசைகள் அமிழ்ந்து வாழைகள் விழுந்து  
 மாண்டர் குளிரில் நடுங்குகையிலும்  
 களனி  
 கம்பீரமாக நிதானமாக.

மனித உடல்கள் நாள் தவறாது  
 மிதந்தவரும் இன்றைக் காலங்களிலும்  
 களனி  
 சந்திக்குச் சந்தி மோனத்தமர்ந்திருக்கும்  
 போதிசத்தவர் போல  
 கம்பீரமாக நிதானமாக.

1971 ஏப்ரல் கிளர்ச்சிக் காலத்தே  
 புராதன புத்தர் சீலை ஒன்றன் பீடத்தில்  
 கிளர்ச்சிக்கார வாலிபன் ஒருவன்  
 எழுதியதாகச் சொல்லப்பட்ட வசனம்:

"இரண்டாயிரம் வருஷம் அமர் ந்தசூந்தசூ போதம்  
 இனியாயினும் எழும்!"

கேகள் \*









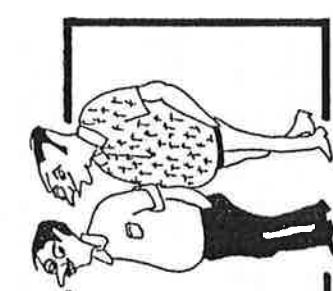
தாங்கள் செய்யும் சீரிய உதவிக் கூடமுன்புக்காரணமாக புளோட் நீரும்பவில்லை.

தங்களுக்கு அதைம் செய்வதாக இராணுவ சீரிக்காரி திருவார் தெரி விடுதலைள்ளார். புளொட்டுக்கு ஆயுதம் விடுவதாக அவர்கள் தெரி விடுதலை கொடுக்கின்றன. ஆயுதம் விடுவது முடிக்குப் பகுதியில் வெட்டுக்கூடியில் பாதுகாப்பு படிக்கின்றது. களவர்கள் குழுவிற்கு பிரதிகாரம் கேட்கின்றன. ஆயுதம் விடுவது மாற்றும் வெட்டுக்கூடியில் பாதுகாப்பு படிக்கின்றது. ஆயுதம் விடுவது மாற்றும் வெட்டுக்கூடியில் பாதுகாப்பு படிக்கின்றது.

4 தமிழ் மங்களர்கள் இன்னும் என் மூலமே பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணுமிடும் - கீடு

28 . 04 . 91 வீரரேகாசி நீருமலை சுந்தக்காபு பகுதியில் 1.1 தமிழர்கள் இராணுவத்திற்கால் - கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.

தொண்டர் ஸ்தாபன பிரதிநிதிகள் உரிய அழுமதிப்பத்திற்காக ஆடுக் கொஞ்சுடுசெலவப்படும் உண்ணுப்பொருட்களுடன் மநுநிதிப் பொருட்களும் இராணுவத்திற்கால் தாழ்த்து வாக்கக் கப்படுவதாகன. ஆடுக்கூட்டுச் சொங்டர் ஸ்தாபன பிரதிநிதிகள் தாக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஆடுக்கூட்டுச் சொங்டர் ஸ்தாபன பிரதிநிதிகள் தாக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஆடுக்கூட்டுச் சொங்டர் ஸ்தாபன பிரதிநிதிகள் தாக்கப்பட்டு வருகின்றன.



"அநீந்தாள் ஏன் தாள் செப்த நல்ல வேலையும் விட்டிடுப்பு ஆக்களிடுதல் கடன் வாசிகி சீவி யம் நடத்தாரா?"

"கீளகரண்னர இயூசு கீவிக்கிறாரினால் கேந்தீடா ராம்!"

# நூல்களில் போன்ற அறவு நூல்களைப் பற்றி நோக்கீ

கேஸம் 40 முதல் தொடர்ச்சி

முன்றாவது விமர்சனம் :

"நூண்டல்" எரு அரசியல் கட்சியின் வெகுஜனப் பத்திரிகையல்ல. ஆசிரியர் குழுவும் ஒரு கட்சியல்ல. கட்சியின் வெகுஜனப் பத்திரிகை<sup>1</sup> கட்சிக்காக வெகுஜனத்தை அணி திரட்டுகிறது. கட்சியின் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் பிரச்சினையை அனுகி தீர்வுகளை முன் வைக்கிறது. தான் வரித்துக் கொண்டத்துவம், சித்தாந்தங்களை முன் வைக்கிறது.

"நூண்டல்" இன்றுவரை கட்சியின் பத்திரிகையாகவில்லை. இந்தக் கலம் வரையான "நூண்டல்" இன் நிலையே ஆரம்பத்திலிருந்து பல மாற்றங்களுக்குட்பட்டு வந்திருக்கிறது. அந்தந்தக் காலகட்டங்களுக்கேற்ப கருத்து ரீதியிலான எமது மாற்றங்களை "நூண்டல்" தொடர்ந்து வெளிக்காட்டி வந்திருக்கிறது.

முதலாவது கலத்தீன் அறிமுகத்தில் இன், மத, மொழிவேறுபாடின்றி இயங்கும் தென்னாசிய நிறுவன வழியில் (! !) வாசகர்

களையும் வரும்படி அழைத்திருந்தோம் (?). இது பற்றி 9ஆவது இலக்கியச் சந்திப்பில் வாசக ரொருவர் தெளிவாக விமர்சித்திருந்தார். இதைப் போலவே பழைய கலங்களின் சில விடயங்களைப் படிக்கும்போது இதை ஏன் எழுதினோம் என்றோ, இப்படி எழுதாமல் வேறு விதமாக எழுதியிருக்கலா மோ என்றும் நாம் நினைத்துப் பார்ப்பது உண்மையாகும். அன்று எமக்குச் சரியென்று பட்டதையே எழுதியிருக்கிறோம். அன்றைய நிலையில் நாம் தவறுகள் விட்டிருப்பின், அவற்றைத் தெரிந்து கொள்ளும் போது திருந்தீக் கொள்கின் - ரோம்.

எதையும் செய்யாமலிருப்பவர்களால்தான் தவற செய்ய முடியாமலிருக்கமுடியும். ( எதையும் செய்யாமலிருப்பதே தவற என்றும் ஒரு வாதம் ! ). எனவே எமது தவறுகளை மறைத்துக் கொள்ள நாம் விரும்பவில்லை. எதையும் கற்றுத் தோர்ந்த பின் தான் நாம் சஞ்சிகையை ஆரம்பித்தோம் என்றில்லை. ( சஞ்சி

கையை ஆரம்பித்து இந்த 3 வருடகாலத்தில் என்ன கற்றீர்கள் என்றும் எமக்கு விமர்சனம் வைக்கப்பட்டுள்ளது.)

உயிர்ப் பாதுகாப்போடு சம்பந்தப்பட்டிருப்பதால் இலங்கையில் இலகுவாகச் செய்யமுடியாதிருக்கும் நேரடி விமர்சனங்கள், அம்பலப்படுத்தல்கள், எதிர்ப்புகள், வெளிப்படையான கருத்துப் பகுரிவுகள் என்பவற்றையே இலங்கையில் நகர்க்கப்பட்டு, இந்நாடுகளில் ஆரளவுக்கேறும் இருக்கும் கருத்துச் சுதந்திரத்தைப் பயன்படுத்தி "தூண்டில்" பிரதானப்படுத்தி வருகிறது. எனினும் இது மட்டுமே முழுமையாகவிடாதென்பதையும், இந்த ஒரு வட்டத்திற்குள் சுழலாமல் போராட்டத்தைன் இணைந்த நகர்வைத்தொடரீச்சியாகத் "தூண்டில்" செய்ய வேண்டும் என்று வாசகர்கள் விரும்புவதையும் எங்களால் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது. (எங்களின் விருப்பமும் இதுதான்).

இந்த விருப்பங்களுக்கோ அமைப்பாகிக் கொாள்வதற்கோ நாங்கள் எதிரானவர்கள் அல்லர். ஆசிரியர் குழுவின் எண்ணிக்கையே தேய்ந்துள்ளது தான் யதார்த்த நிலமை. இதிலிருந்துதான் நாம் செய்ய வேண்டியனவைகளை ஆரம்பிக்க வேண்டியுள்ளது.

பொதுவான கருத்து என்பது அந்தக் கருத்துள்ளவர்களுக்கிடையில் புரிந்துணர்வைக்கொண்டுவந்துவிடப் போதுமானதல்ல.

ஒரு பொது வேலைத் திட்டத்தில் ஈடுபடும்போதே உண்மையான புரிந்துணர்வு உரவாகும். தவிர, வெளிநாடுகளில் இருக்கும் உண்மையான நிலமை இன்று பலநக்கும் புரிந்துவருகிறது. இலங்கையில் நிலங்கள் பிரச்சினைகள் இங்கேயிருக்கும் இலங்கையாக்களை நேரடியாகப் பாதீக்காத நிலங்கள் அவர்களுடைய மனோநிலை இருக்கும் நிலைக்கேற்றப்படும் செயற்பட முடிகிறது.

அடுத்து, முக்கியமாக சூறி ப்பிடவேண்டியது என்னவெனில், ஒரு சஞ்சிகையைச் சஞ்சிகைக்கு ரிய தளத்தில் வைத்துப் பார்க்கப் பலர் தவறிவிடுவதாகும். இதனாலேயே ஒரு சஞ்சிகையை அதற்குரிய தளத்தைவிட்டு உயர்த்திப் பார்க்கும்போது "இது எவ்வளவோ செய்யப் போகிறது, இதனால் எவ்வளவோ செய்யமுடியும்" என்ற அதீத நம்பிக்கையும், சஞ்சிகைக்குரிய தளத்தைவிட்டு கீழிறுக்கிப் பார்க்கும்போது "இதனால் ஆகப்போவது எதுவுமில்லை" என்ற அலட்சியமும் ஏற்பட்டுவிடுகிறது. தமது அபரிமித நம்பிக்கைகள் பொய்க்கும்போது வாசகர் ஏமாற்றமடைகிறார். புறக்கணிக்கும்போது ஒதுங்கிலிருக்கிறார் அல்லது விரக்தியடைகிறார். இவையிரண்டுமே தளிர்க்கப்படவேண்டும்.

முன்றாவது விமர்சனத்தின்படி. போராட்டத்திற்கான சரியான திசைவழியையும், வெளிநாட்டுக்குரிய வேலைத் திட்டத்தையும் நாம் முன்வைக்காவிட்டால்

ம் (இதுவரை முடியவில்லையென்றாலும்) இவ் வழிகளைக் கண்டறிவதற்கான திறந்த விவாதங்களை நடத்தி வருகிறோம். இலங்கையில் இருப்பவர்களும், வெளிநாடுகளில் இருப்பவர்களும் பரஸ்பரம் தங்கள் கருத்துகளைப் பகிர்ந்துகொள்ளும் னடக்மாக இது தொடர்கிறது.

100 பூக்கள் பகுதியிலும், தேசத்தின் குறிப்புகள், வாசகர் கடிதங்கள் பகுதியிலும் சுதந்திரமான கருத்துப் பரிமாறல்கள் நடந்துகொண்டிருக்கும் - அதேநேரம் 'நமது விமர்சனத்

தை' தனி ஆக்கங்களாக்கி நாங்களும் இந்த விவாதங்களில் பங்குபற்றுவோம்.

எதையும் முடித்துக்கொள்ளாமல் தொடர்ந்து விமர்சனத் திற்கு உட்படுத்துக்கள். கருத்துகளைப் பரிமாறிக்கொள்வோம். விமர்சனம்-சயவிமர்சனம், திறந்த விவாதங்களின் ஜடாக உங்களுடையதும், எங்களுடையதுமான செயற்பாடுகள் சரியான இலக்கைச் சென்றடைய வழி செய்வோம்.

- கடவோடிகள்

நான் :

நகங்கள் பதிய  
அடுத்தவன் முதுகு சொறிந்து  
சொடுக்கிய விரல்களின்  
சுகத்தில்  
என் முதுகே  
எனக்கு  
மறந்து போனது .

நீ : :

பக்கத்து வீட்டுப் பிள்ளை  
காசு விழுங் கியதால்  
பெற்றோரின்  
கவனக்குறை பற்றி  
பேசிக் கொண்டிருந்தவனின் வீட்டில்  
பிள்ளை  
கடப்பாறை விழுங் கிச்  
சாவு நடந்தது .

## விமர்சனம்

சூழம்

## பிரச்சங்கள் குழுப்பதன் (ஹோஸ்ட்)

தவிரவும் ஒரு குறிப்பிட்ட சிந்தனைப்போக்கு உருவாக அக் குறிப்பிட்ட வர்க்கம் அங்கே யதார்த்தத்தில் இருக்க வேணும் என்பது நியதியல்ல. மார்க்ஸியம்தான் முதன்முதலாக அரசியலை ஒரு விஞ்ஞானமெனப் போதித்தது. அரசியலை விஞ்ஞானமாகப் புரிந்துகொண்டுள்ள பாட்டாளிவர்க்கச் சிந்தனையாளர்கள் இருப்பதற்குப் பாட்டாளிவர்க்கம் அங்கு யதார்த்தத்தில் இருக்கவேணும் என்றுசொல்லமுடியாது. எங்கடை நாட்டிலை குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கிலை தேசிய முதலாளிகள் இருக்கிறார்களோ இல்லையோ பாட்டாளிவர்க்கம் என்று மார்க்ஸிய நூல்களில் தெரிவிக்கப்படும் வர்க்கம் இல்லை என்றே அடித்தச் சொல்லிவிடலாம். ஆனால் அதற்காகப் பாட்டாளிவர்க்கச் சிந்தனை அடிப்படையிலான அரசியல் இல்லை எனவோ, தேவையில்லை எனவோ ஆகிடுமா? அப்படித்தான் தேசிய முதலாளிகள் பற்றிய 'சமரின் பிரச்சினையும்! இங்கு தேசிய முதலாளிகளா, தராகு முதலாளிகளா இருக்கிறார்கள் என்று ஆராய்வது ஒரு விடயம். இன்னொன்று புளிகளிடம் ஆதிக்கத்தில் இருக்கும் சிந்தனை முதலாளித்துவ தேசிய வாதத்தில் எவ்வகைப்பட்டதென்று ஆராய்வது. அது தராகு முதலாளிய வகைப்பட்டதா, தேசிய முதலாளிய வகைப்பட்டதா என்

பது தீர்க்கப்படவேண்டிய பிரச்சினை. நான் இந்த இடத்தில் அவசரப்பட்டு தீர்வு சொல்ல விரும்பவில்லை. ஆனால் கூட்டணி போன்ற தராகுக் கட்சிகளுக்கும் புலிக்கும் அரசியல் ரீதியில் கோடுபோட்டுக் காட்ட முடியாதனவுக்கு ஊடுபாய்ந்திருக்கும் உடன்படி அம்சங்கள் இருப்பினும் வேறுபாடுகளும் இல்லாமலில்லை. இந்த வேறுபாடுகள்தான் இன்று வரை புலிகளை சரணடைவுக் - கோ, ஆயுதங்களைக் கைவிடுவதையோ தடுக்கிறது; அரசியல் நீரோட்டத்தையிட்டு அவற்றும் பிக்கையுடன் அனுகூ வைக்கிறது. ஆயினும் இது அதுவாக முடியாது, மாற்மாட்டாது என்று அடித்துச் சொல்லிவிட முடியாது. இவ்வளவு தான் நான் பேசினது. நீ எழுதி னது, இதிலை என்ன உனக்கு விளங்கேல்லை" விழவிரென்று பேசிவிட்டு நியுத்தினார் நன்பர்.

"இப்ப கொஞ்சம் கூட விளங்கினது மாதிரி இருக்குது. உன்றை அபிப்பிராயத்திலை புலியள் தராகுமுதலாளியவாதிகள் அல்ல என்பது கிளியர்தானே?"

"இன்னும் இல்லை. அதாவது இன்றைவரை அவர்கள் அந்தப் பிடிக்குப் போகலில்லை. நாளை போகக்கூடும். எமது பிரச்சினை நிலைமையை மதிப்பிடுவதுதான். அவர்களைப் பற்றி ஆரூடம் சொல்வதற்கல்லவே.. ."

"நிலைமையை நீ மதிப்பிடு; ஆரூடம் சொல்லப் போகாதை. அவங்கள் எப்பிடிப் போகிறாங்கள் என்பது உன்றை பிர

ச்சினை இல்லை என்று சொல்லு ஆனால் அதுதான் மற்ற முழுச் சனத்தின்ரையும் பிரச்சினையாக இருக்குது" என்றேன் நான் எரிச் சலுடன்.

"அது உண்மை. மற்றவர்களுக்கு அது பிரச்சினை. தாம் என்ன செய்யவேணும் என்னுதீர்மானிக்கிறதுக்கு அவங்களையும், அவங்கடை போக்கையும் கணிக்கிறது, எதிர்வு கூறுது எல்லாம் அவசியம்தான். ஆனால் அப்படிச் செய்யத் திறந்த, பறவயமான ஆய்வு தேவை. இங்கே நடப்பதெல்லாம் அகவயமான முடிவுகளின் அடிப்படையில் திட்டமிடுதலே. அதனால்தான் அப்படிச் சொன்னேன். முதலில் தாம் செய்யப் போவது என்ன என்பதை தெளிவாக்கிக்கொண்டால் பிறகுஅதை எப்படிச் செய்வது என்பதை வருகிற இப்படியான. பிரச்சினையை ஆராயலாம். ஆனால் இங்கை நடக்கிறது தாம் செய்ய வேண்டியதே புலியினை அழிப்பது என்பதுதான்... அது தானே பிரச்சினை" என்று பத்திருக்குச் சீர்ணார் நண்பர்.

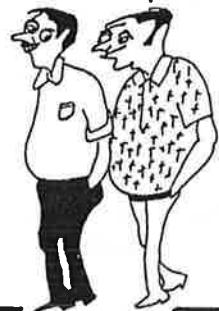
கொஞ்சநேரம் நான் "பேசாமலிழுந்துவிட்டு திரும்பவும் அவரிடம் கேட்டேன்;" தேசிய முதலாளிகள் இல்லாமலே முதலாளிய தேசியவாதம் வரலாம் எண்டா சொல்லுறாய்..?" எனக்கு இது இன்னமும் தெளிவாகாதது போலிழுந்தது.

"ஓம்... இன்றைய காலகட்டத்தின் தன்மை அது. பெருமாவில் படித்த மத்தியதர வர்க்க

கத்திடமிழுந்தே எமது நாட்டில் அரசியல் சிந்தனைகள் ஆற்றெறுக்கின்றன. ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், படித்த அரசு உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர் அறிவாளிகளாக இருப்பதாலும், நாடு பிரச்சினைகளுள்ளாகியிருப்பதாலும் நிறைய விடயங்களைத் தேடுகிறார்கள்; தேடித் தேடிப் பொழுக்குகிறார்கள். அவர்களிடம் - ஒரு சிந்தனை தொற்றிக்கொள்ள அனைத்து உலகங்களிலும் நடக்கின்ற பல்வேறு சம்பவங்களும் பங்காற்றுகின்றன. வங்கப் பிரிவினை எமது போராட்டத்துக்கு ஒரு புதிய உந்துதலைக் கொடுக்கவெளியில்லையா அதைப் போல. எனவே சிந்தனைகள், போராட்டவழிமுறைகள் என்பனவற்றை உள்நாட்டிலுள்ள ஒரு குறிப்பிட்டவர்க்கம் தனது சொந்த அனுபவத்துக்கூடாகத்தான் கற்றுக்கொள்ள வேணும் என்பதில்லை. பிறர் அனுபவங்களிலிருந்தும் கற்றுக் கொள்கிறது. இதுதான் எமது நிலைமையும். சிந்தனையின் அரசியலம்சத்தை ஆராய்ந்து வர்க்க இயல்புகளைக் குறிப்பிடுவது தான் நான் செய்தது. ஆனால் தேசிய முதலாளிகள் இல்லாததால் அச் சிந்தனையே கிடையாதென்று மற்றவர்கள் சொல்வது...." அவர் தொடர்ந்தும் ஏதோ சொல்ல வாயெடுத்தார். எனக்கு விளங்கிவிட்டது போல ப்பட்டது. எனவே அவரைத் தடுத்து நிறுத்தினேன்.

பேசிக்கொண்டிருக்கும் - போதே திடீரெனத் தொன்றி

வானாவும் , போனாவும் .



"சண்டை ஒய்லீசுகம் தமிழினத்தின்றை முக்கிய அவசி யம் கருதி தன்றை பங்களிப்பைச் செய்ய தொண்ட மான் மகிழிச்சியுடன் இருக்கிறாராம்"

"கல்வறை கட்ட சீமேந்து வேண்டி வைசீசிருக்கி ராராக்கும்"

இன்னன்னா

யதைக் கேட்காவிட்டால் பிறகு மறந்துவிடுகிற ஒரு சிக்கல் எனக்கு நெடுக உண்டு. நான் கையுர்த்தியதைப் பார்த்துப் பேச்சை நியுத்தி "என்ன?" என்று கேட்டார் நன்பர்.

"நீ தொடங்கும் போதே சொன்னாய் 'மனிதம்' குறுந் தேசியவாதம் என்ன சொல்லுது என்னு. அதுபற்றியும் கொஞ்சம் சொல்லு. அப்பதான் உன்றை கருத்தைச் சரியா வைச்சு யோசிக்க முடியும்" என்றேன் நான்.

"அதுசரி. நானும் சொல்லத்தான் இருந்தேன். அதுக்கு முதலே நீ கேட்டிட்டாய். முதலீல் இந்தக் குறுந் தேசியவாதம் எண்ட சொல்லு ஒரு காலங்கடந்த சொற்பிரயோகம் எண்டது என்றை அடிப்பிராயம் எண்டதை சொல்ல வேணும். ஏனெண்டால் இந்தச் சொல்லுத்தான் காலங் காலமாக பாரம்பரிய இடது

சாரிகளால் தமிழ்த் தேசியவாத எழுச்சியை நிராகரிப்பதற்கு பயன்பட்டுவந்த சொல்லாகும். பாரம்பரிய இடதுசாரிகளின் இந்தக் 'குறுந் தேசிய வாதம்' தமிழ் மக்களது தேசியக்கோரிக்கைகளை நிராகரிக்கவும், சிங்களப் பேரினவாதம் நியுவனமய ப்படுவதற்கும் உதவிய ஒருசொற்றொடராகும். 'மனிதம்' இன்கருத்தில் பிற் போக்குத் தமிழ் முதலாளியக் கட்சிகள் குறுகிய நலன்களுக்காகப் பேசிய 'தேசியவாதம்' ஆகும். அவர்கள் பேசிய 'இனவாதம்' ஆகும். இந்தச் சொல் சீங்களப் பேரின வாத எழுச்சிக்குத் துணைநின்ற அதனுடன் சமரசம் செய்து கொள்வதற்காக தமிழ் மக்களது உரிமைகள் மீது இடதுசாரிகள் குத்தீய துரோக முத்திறையாகும். இந்த முத்திறையானது பாரம்பரிய இடதுசாரிகளை எந்தவிக்குத் திலும் 'புரட்சிகர' மாக்கிலிடவில்லை. மாறாக தமிழின எதிர்

ப்புக்கு உரமாக்கியது. எனவே இந்தச் சொல்லினால் இன்னும் எமது பிரச்சினையை விளக்கமுய் விடு முழுமூலமானதாக இராது. குறந்தேசியவாதம் என்பது (Nationalism) என்ற அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின் அதற்குள் இருக்கக்கூடிய சரியான அமசத்தை இடதுசாரிகள் கணக்கிலெடுத்து வலப்படுத்தி தயிற்க கட்சிகளின் இனவாதபிற் போக்குத்தன்மைகளை அம்பலப்படுத்தியிருக்கவேண்டும். ஆனால் அது செய்யப்படவேயில்லை! இன்னைக்கு நடப்பிலுள்ள நிலைமையோ முஸ்லீம்களை நாட்டை விட்டு விரட்டுகிற, அழிக்கிறநிலைக்கு 'வளர்ந்து' இருக்கிறது. அந்த அர்த்தத்தில் அது தமிழ்ப்பேரினவாதமாக இருக்கிறதே ஒழிய குறுகிய தேசியவாதமாக இல்லை. குறுகிய தமிழ் நலனைக் கொண்டிருப்பது காரணமாக இதையும் குறந்தேசியவாதத்தின் ஒரு அமசம் என்று சொல்லலாமென்றால் இந்தக் குறந்தேசியவாதம் என்ற சொல்லு எந்த அரசியல் அர்த்தமுமற்ற வெறும் சொல்லாகிறோம் கிறது. மற்றப்படி தனிநாடு அவசியம்தானா? அழிமில்லாமலே பிரச்சினை தீர்க்கப்படலாமா? என்ற சந்தேகத்தில் உள்ளவர்களால் மட்டுமே பாவிக்கப்படும் சொல்லாகவும் இது இருக்கிறது. இது ஒரு வகையில் நமது தேசியவிடுதலைப் - போராட்டத்தை ஒரு விடுதலைப் போராட்டமாக அல்லாது ஒரு குறுகிய சன்னாயகப் போராட்டமாகப் பாக்க வைக்கிறது. மு

ன்னரே சொன்னபடி அரசியல் அர்த்தமில்லாத சொல் என்பதால் அரச அதிகாரம் பற்றிய குறிக்கோள் அற்ற போராட்டமாகப் பார்க்க வைக்கிறது. உண்மையில் 'குறந்தேசியவாதம் புலிகளையோ, எமது போராட்டத்தையோ விளக்க முடியாதது மட்டுமல்ல அடுத்து என்ன செய்வது என்ற பிரச்சினையை ஆய்வதிலிருந்தும் தவிர்க்கிறது'

"உன்னைடைய முதலாளிய தேசியவாதம் மட்டும் அதைச் செய்கிறதாக்கும்" நான் நான் பறைச் சீண்டினேன்.

"நிச்சயமாக! அது புவிகளை விளக்குகிறது. எமது போராட்டத்தை விளக்குகிறது. நாம் தொடர்ந்து தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய மூன்றாவது பாதையை கட்டிக் காட்டுகிறது. அரசைக் குறித்து எமது நிலையையும், புவியைக் குறித்த எமது நிலையையும் நாம் போக எடுக்கவேண்டிய நிலையையும் புரிந்துகொள்ள அது உதவுகிறது. அரசு ஒருபுறமும் கூடவே அதன் அடிவருடிகளும் நிற்க மறுபுறம் ஒரு அரசை உருவாக்கும் (Forming a state) நிலையில் புலிகள் இருக்க நாம் மூன்றாவது ஒரு பாதையை- எமது மக்களின் விடிவுக்கான ஒரு பாதையைத் தெரிவு செய்யவே ஜூம் என்று தெரிவிக்குது. ஆனால் நீ சொல்லு 'என்ற முதலாளித்துவ தேசியவாதம்' அல்ல அது. இதை முதலாளிய தேசியவாதமே எனப் புரிய வைக்கிற சிந்தனை இருக்குதே அதுதான்!

அது எனக்கு மட்டும் சொந்த மானதோ என்னுடையதோ அல்ல . அதுதான் இன்று பரவலாக மக்களை நேசிக்கிறவர்க்களிடமும் எழுந்துவருகிற சிந்தனையாகும் . ஆனால் . . . "

"ஆனால் . . . ?"

"ஆனால் அது இன்னமும் தெளிவுடையாத ஒரு பாதை . முன்றாவதாக ஒன்று தேவை என்பது மட்டுமே எமக்குப் புரிகிறது . அப்பாதை நடும் பாதை என்றும் தெரிகிறது . ஆனால் அது இன்னமும் முழுவதுமாகத் தெளிவாகவிடவில்லை . அகற்கான தேட்டந்தான் இப்போது நடக்கிற விவாதங்கள் , 'சமர்' முன் வைத்திருக்கிற தீட்டம் , நீயும் நானும் நடத்தும் சண்டை எல்லாம் . . . "

"கேக்கச் சந்தோசமாக இருக்குது .. நீங்கள் ஒரு இயக்கம் தொடங்கப்போறியள் என்பு புவியள் நினைக்கப் போறாங்கள் . கவனம் . . . ! " என்றேன் நான் .

"புலிகளின் விருப்பத்தாலோ , வேறு யாருடைய விருப்பத்தாலோ அல்ல இந்த மூன்றாவது பாஸ்து உருவாதல் தீர்மானிக்கப்படப்போவது . அது ஒரு தவிர்க்க முடியாத நியதி . எங்கடை பிரச்சினையெல்லாம் உருவாகும் மூன்றாவது வழியாவது சரியாக உருவாவதற்காக கடந்த காலத்தின் எல்லாப் பிரச்சினைகளையும் அக்குவேறு ஆணிவேறாக அலசுவது , விவாதிப்பது"

நான் அவரது முகத்தைப் பார்த்துக்கொண்டேயிருந்தேன் . அவரது நம்பிக்கையும் , ஆரவமும் என்னை மெய்சிலிர்க்க வைத்தன .

சரியோ , தவறோ மனந்திறந்து விவாதிப்பது பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதல் எவ்வளவு முக்கியமானது . கடந்தகாலம் முழுவதும் துவக்குந்தான் விவாதங்களை நடத்தின் முடிவு முழுத் தேசமும் முட்டுச் சந்தில் வந்து நீன்றுதான் . இப்போது மேற்கீலிருந்து வரும் பத்திரிகைகளிலுள்ள வாய்ப்பு பிரச்சினைகளைத் திறந்து விவாதிக்க உதவுகிறது . இது மிகவும் அக்கறையுடன் பயன்படுத்தப்படவேண்டும் . விவாதத்தையும் , தமக்குப் பிடிக்காத கருத்துகளையும் பார்த்துச் சிலர் விசக் செடிகளை நட முயல் வதாக ஆத்திரப்படத்தான் செய்வார்கள் . ஆனாலும் நாம் விவாதிக்கத்தான் வேண்டும் . பொய்யான தெளிவற்ற ஐக்கியத்தை விடவும் தெளிவான முரண்பாடுகள் ஆரோக்கியமானவை . . .

நான் எனக்குள் இவ்வாறு யோசித்துக் கொண்டேன் .

#### தலைக்கு வழங்குகிறோடு

கலம் 4 0 இல் "தேசத்தின் குறிப்புகளை ! இதிப் பந்தியில் (பக்கம் 48) " . புவியளை தசீயமுதலாளிக்குவ சக்திகள் என்னக்கப்பர் . . ."எனத் தொடரும் வரிசீலனை ! கேள்வ முதலாளிக்குவ சக்திகள் ! என்ற பதம் தவராக இடம்பெற்றுவிடக் . அது முகலாளிக்குவ தசீலவாத சக்திகள் ! என்ற இருந்திருக்கவேண்டும் .

- கடலோடிகள்

எனதார்ச் சீழுமி  
கோட்டை மீட்பில்  
செத்தே போனாளாம்.

எனதார் ஒழுங்கை  
நெற்றிலிருந்து  
இவளின் இன்னொரு பெயரால்  
வழக்கிற்கு வருகின்றது.

"நெற்றிலிருந்து  
எங்கணர் ஒழுங்கையில்  
இவள் வாழ்கிறாள்  
பெருமிதம் அண்ணா"  
தங்கையின் அங்கலாய்ப்பு.

எனக்குள் மட்டும் . . . . ?

விம்மி அழுதேன்  
இறந்த உயிருக்காக.

உயிரின் இறப்பு  
இறப்புத்தானே,  
வாழ்ந்திருத்தல் அல்லவே.

புதிய மேய்ப்பர்களின்  
வாழ்ந்திருத்தலுக்காக  
யுகங்களாக  
மனிதர்கள்  
வாழ்வை இறத்தல்  
தீபங்கள் ஏற்றி  
மனியடித்து  
உக்கி . . . நமத்து . . . சுனியமாகி . . .

எனதார் ஒழுங்கை  
ஆழமாகவே கிளறப்பட்டது.

வீர அஞ்சவிகள் பொறிக்கப்பட்ட  
எவ்ம்புகள்  
குவியலாக . . .

வாழ்வின் அர்த்தங்கள்  
அழிக்கப்பட்டேயிருந்தன.

ஸ்ரீபூஷ்டிரத்திரீஹ்மஸ்திரீ

எனது குழந்தையை  
அவை எச்சரித்தன.

வாழ்ந்திருத்தல்  
வீர அஞ்சவிகள் அல்ல.

வாழ்ந்திருத்தல்  
மெளனங்கள் அல்ல.

எனது குழந்தை  
பூமியை ஊடுருவி  
உரத்துக் கத்தியது.  
பூமியை  
இன்னும் இன்னும்  
ஆழமாகவே கிளறுவேன்.

• ராஜேங் •

# உள்ளுப்பூரில்

## நீண்டு !

குவைத்திலுள்ள எண்ணெய் வயல்களுக்காகவும், பணத்திற் காகவும், வளைகுடாப் பிரதேசத்தில் நாட்டாண்மை அதிகாரத்திற் காகவும் ஈராக்கும், அமெரிக்க கூட்டணிப்படைகளும் மோதியதில் ஈராக் தோல்லியடைய குவைத் அமெரிக்காவின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டதும் யுத்தம் முடிந்துவிட்டதாகவே பல ரும் நினைத்துக்கொள்ளக்கூடும்.

�ராக்கிலும், சலுதியிலும் நிலைகொண்டிருந்த சி.என்.என் மற்றும் ஏனைய செய்தி நிறுவனங்கள் மரணங்களையும், அழிவுகளையும் கொம்பியற்றர் விளையாட்டுகளாகக் காட்டி பண்தை வாரிக்கொண்டு தங்கள் சாதனங்களை மூட்டை கட்டிக்கொண்டு புறப்பட்டுவிட்டார்கள்.

இப்போது செய்திகளில் ஓரளவுக்கு முக்கியத்துவப்படுத்தப்பட்டுள்ளது குர்த்தின் மக்களின் அவலமும், சதாமின் இராணுவ வெறியாட்டமும். இதுவும் கூட முன்பு நடந்த ஈராக் க் அமெரிக்க கூட்டணி யுத்தத்தைப் போ

வவே திரிக்கப்பட்டும், மறைக்கப்பட்டும், டதாகரமாக்கப்பட்டும் தமது நிலைப்பாடுகளுக்கேற்ப ஏகாதிபத்திய நாடுகளால் பிரச்சாரப்படுத்தப்படுகின்றன.

குர்த்தின் மக்களின் பிரச்சி னைக்கு முன் திட்டமிட்டு அழுக்கப்பட்டுள்ள சில விடயங்களைப் - பார்ப்போம்.

�ராக் இராணுவம் துரத்தப்பட்டு, அமெரிக்க கண்காணி ப்பின் கீழ் குவைத் அதிகாரம் தப்பியோடிய மன்னர் பிரதானி கஞ்சுகு கையளிக்கப்பட்ட பின் குவைத்திலுள்ள பலஸ்தீனியர்களுக்கெதிராகவும், ஈராக் சார்பாயிருந்தவர்களுக்கு எதிராகவும் கொடுரமான வன்முறைகள் குவைத் அரசினால் கட்டவிழுத்துவிடப்பட்டுள்ளன. சர்வதேச மன்னிப்புச் சங்கத்தின் அறிக்கையின் படி 4 ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட பலஸ்தீனியர்கள் காணாமற்போயினார். 500க்கு மேற்பட்டோர் மிருகத்தனமான சித்திரவதைகளுக்குள்ளாகியினால் கைது

செய்யப்பட்ட பலர் தாக்கிலிடப்பட்டதாகவும் தெரிய வந்துள்ளது. குவைத் நாட்டுக்கு தங்கள் உடல் உழைப்பை வழங்கிய இலங்கை, பிலிப்பைன்ஸ் மற்றும் ஏனைய ஆசியநாட்டுப் பணிப்பெண்கள் குவைத் அரசு படையினராவும், ஆயுதந்தாங்கிய குண்டர்களினாலும் மிருகத்தனமான பாவியல் வன்முறைக்குள்ளாக்கப்பட்டுள்ளார்கள். இதைப் பற்றி ஐ. நா. சபையோ, ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிராகப் போர் தொடுத்த ஆக்கிரமிப்பு நாடுகளோ கண்டுகொள்ளவில்லை. எனவே செய்தி ஸ்தாபனங்குஞ்சி இவற்றைப்பற்றி அலட்டிக்கொள்ளாமலிருப்பதில் எந்த ஆச்சரியமுமில்லை! !

ஸ்ராக் மீதான அமெரிக்கக் கூட்டணிநாடுகளின் தாக்குதல்களில் பொதுமக்கள் பெருமளவில் கொல்லப்பட்டது யுத்தகாலத்திலேயே தெரிய வந்திருந்தது. விமானத் தாக்குதலிலிருந்து தங்களைப் பாதுகாத்துக் - கொள்ள பதங்குகுழிகளுக்குள் ஒளிந்திருந்த மக்கள் கூட அமெரிக்க விமானப்படையினால் மூர்க்கமாகக் கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.

வீருகள், கடைகள் தறைமட்டமாக்கப்பட்ட நிலையிலும், அங்கவீனமடைந்த நிலையிலும், ஐ. நா. சபையின் தடைகளாலும், போரின் அளர்த்தங்களாலும் உருவான பஞ்சத்திலும் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் ஸ்ராக்கிய மக்களைப் பற்றி இன்று யாரும் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்கூக் காணோம். சதாமின்



முட்டாள்த்தனமான போரில் குடும்பத்தினரை, உறவினர்களையிழந்தநிலையில், பட்டினியுடன், சொந்தநாட்டின் இராணுவத்தை வேலேயே அடக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் ஸ்ராக்கிய மக்களின் அவலம் உலகின் கண்களிலிருந்து திட்டமிட்டு மறைக்கப்பட்டுள்ளது.

தனது சொந்தநாட்டு மக்களையே ஏற்றித்து அதிகாரத்தை நிலைநாட்டிவரும் சதாம் தனக்கு எத்ரான கூட்டணியை எதிர்க்க எந்த ஒரு தார்மீகபலமுமில்லாமல் படுதோல்வியடைந்ததை மறைத்துக் கொள்ள குர்திஸ் இன மக்களை அழிக்கும் நடவடிக்கையிலும், அவர்களை ஸ்ராக்கிலிருந்து முற்றாகத் தரத்தியடிக்கும் நடவடிக்கையிலும் முழுச்சாக ஈடுபட்டுள்ளார். ஆமெரிக்கக் கூட்டணியை எதிர்க்கப்பயன்படுத்தப்படாத நேபாம்குண்டுகள், இரசாயனக் குண்டுகள் எல்லாம் நிராயுதபாணிகளான அப்பாவிக் குர்திஸ் மக்களை

நிர்மூலமாக்கப்பயன்படுத்தப்படு கின்றன.

உடுத்துவதற்குச் சரியான உடைகள் கூட இன்றி, கால்களில் சப்பாத்து, செருப்புகளுமில்-லாமல், சாப்பிட உணவில்லாமல், குடிக்க நீர் இல்லாமல் குர்திஸ் மக்கள் சுதாயின் கொலைவெறி க்கு அஞ்சி ஈராக்கைவிட்டு வெளியேறிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். துரத்தும் ஈராக்கிய இராணுவத்திடமிருந்து தப்பி, உடலை உறைய வைக்கும் பனியிலும், கரடு முரடான செங்குத்தான் மலைகளில் ஏறி ஈராக் எல்லைகளைக் கடந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். தப்பியோடும் பத்தாயிரக்கணக்கானவர்களில் மலைகளைக் கடக்கும் ஆபத்தான வழிகளில் பலர் இருக்கின்றார்கள். பசியினாலும், நோயினாலும், குளிரினாலும் தீழுமீட் ஜம்பது, நூறு என்று கைக்குழந்தைகளிலிருந்து முதியவர்கள்வரை இருக்கின்றனர்.

ஆரம்பத்தில் துருக்கி - ஈராக் எல்லைக்கு குர்திஸ் மக்கள் வந்தாலும், பின்னர் பயங்கரச் சரிவுகளையுடைய மலைகளைக் கடந்து சிரியாவுக்கும் ஈராணுக்கும் இப்போது குர்திஸ் மக்கள் தப்பியோடிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

பனையால் விழுந்தவரை மாடேறி மிதிப்பதுபோல, உயிரைக் கையில் பிடித்துக்கொண்டு தப்பிவரும் குர்திஸ் அகதிகளை துருக்கிய இராணுவம் துருக்கி - ஈராக் எல்லையில் வைத்துச்

சுட்டுக் கொல்கிறது. வெறும் கண்ணடைப்புக்கு குறைந்த எண்ணிக்கையிலான அகதிகளை நாட்டுக்குள் வர அனுமதித்து துருக்கி அரசு பெரும்பாலான அகதிகளை எல்லைகளிலேயே தடுத்து நியுத்திவருகிறது. இதைமீறி நாட்டுக்குள் வரமுனைப்பவர்களை இராணுவத்தை ஏவி விரட்டியும், கொன்றும் வருகிறது.

துருக்கியின் இந்த நடவடிக்கைகளை முடிமறைத்து துருக்கிக்கு ஊடாகவே அகதிகளுக்கான உதவிகளை வழங்கி வரும் ஏகாதிபத்தியங்கள் தமக்கு விசுவாசமான துருக்கி அரசை ஒரு மனிதாபிமான அரசாக காட்டுமுனைகளிறனர். ஆனால் உண்மை வேறுவிடக்மானது.

துருக்கியில் இருக்கும் குர்திஸ் சிறுபான்மையினம் நண்டகாலமாகவே ஒடுக்கப்பட்டு வருகிறது. இவர்களை ஒரு சிறுபான்மையினமாகவே அங்கீகரிக்காத துருக்கிய அரசு இன், மொழியிடப்படையில் எந்த ஒரு சிறுசலுகையும் வழங்கவில்லை. துருக்கியை பொதுசனத் தொடர்புச் சாதனங்களில் குர்திஸ் இனத்தைப் பற்றி எதுவுமே இடம் பெறக்கூடாது என்பது ஒரு உதாரணமாகும்.

குர்திஸ் மக்களின் விடுதலைக்கென்று புறப்பட்ட குர்திஸ்தான் கெரில்லா இயக்கமான பி. கே. கே. (P.K.K) யை - இது இலங்கையின் புலிகளின் செயற்பாடுகளையொத்த இயக்கம் - தடைசெய்த துருக்கியரசு

இந்த இயக்கத்திற்கு எதிரான நடவடிக்கை என்ற பெயரில் தனிமும் குர்திஸ் மக்களைக் கொன்றும், சித்திரவதைசெய்தும் அழித்து வருகிறது. 1984விலிருந்து இதுவரை 3 ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட குர்திஸ் மக்கள் தருக்கி அரசபடைகளினால் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். 1990இல் மட்டும் ஆகக் குறைந்தது சுமார் 800பேர் வெட்டிக் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். இன்னும் ஏராளமான குர்திஸ் மக்கள் தருக்கியின் சிறைக்கூடங்களில் அடைக்கப்பட்டுச் சித்திரவதை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இக்கொடிய அடக்கமுறையைப் பற்றி வாயே திறக்காத ஐ.நா.சபையும், ஏகாதி பத்தியங்களும் தங்களுக்கு எதிராகப் போய்விட்ட சதாமை தனிமைப்படுத்துவதற்காகவே ஈராக்கிலிருந்து விரட்டப்படும் குர்திஸ் அகதிகள் மீது திடீர்ப்பாசம் பொழிகின்றன. 1988 இல் 5ஆயிரம் குர்திஸ் மக்களை ஈவிரக்கமின்றி நச்சவாயு மூலம் சதாம் கொன்றொழித்தபோது எதுவும் அலட்டிக் கொள்ளாமல் ஆயுத விற்பனை நடத்திக்கொண்டிருந்தவர்கள் இப்போதுதான் குர்திஸ் இனத்தை அங்கீகரி !! ஆவர்களுடைய பிரச்சினையைத் தீர்த்துவை !! ! என்று மனிதாபி மானிகளாக மாறி நாடகமாடுகிறார்கள். தங்கள் பாரம்பரிய பிரடேசங்களில் - தங்கள் தேசத்தில் - காலங்காலமாக வாழுந்துவந்த குர்திஸ் மக்களை இதே

அமெரிக்கத் தலைமையிலான காதிபத்தியக் கூட்டணிதான் - 1923ஆம் ஆண்டில் துண்டாடி, துருக்கி, ஈராக், ஈரான், சிரியா நாடுகளுடன் குர்திஸ் மக்களை வலுக்கட்டாயமாக இணைத்து அவர்களின் நாட்டுடையே இல்லாமல் ஆக்கினார்கள். அந்த மக்களை ஒரு துண்டு சொந்த நிலம்கூட இல்லாத நாடோடாடிகளாக்கிய அதே ஒநாய்கள்தான் இன்று குர்திஸ் அகதிகள் பனியில் நன்கிறார்கள் என்று கண்ணர் விடுகின்றன.

உலகில் எங்கெங்கு விடுதலைப் போராட்டங்கள் நடக்கின்றதோ அங்கெல்லாம் தங்கள் பாசிசக் கரங்களை நீட்டி நசுக்கும் இந்த ஏகாதிபத்தியங்கள் இப்போது தம்மைக் குர்திஸ் இனத்துக்குக் குரல் கொடுப்பவர்களாகக் காட்டிக்கொள்கின்றன.

"எங்களிடம் என்னைய் இல்லை. அதனாலேயே எங்களைப் பற்றி யாருக்கும் அக்கறையில்லை" என்று தருக்கி ஈராக் எல்லையிலிருக்கும் அகதிகள் கூறுகிறார்கள். பற்றைகளும், கற்களும், கழிவுகளும் நிரம்பிய இடங்களில் கூடாரங்கள் அடிக்கப்பட்டு இவர்கள் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளார்கள். - 30° சி'க்கும் கீழான குளிரில் மாற்றுடையில்லாமல் இந்த அகதிகள் விறைத்துப் போயிருக்கிறார்கள். தனிமும் பல குழந்தைகளும், முதியவர்களும் மண்ணுக்குள் புதைக்கப்படுகிறார்கள். நிலத்தில் பரவியிருக்கு

ம் பனித்துகள்களே இவர்களுக்கு சூடிந்ராகவும் ,ஆகாரமாகவும் இருக்கிறது .

ஈராக்கிய இராணுவத்தி ன் நேபாம் குண்டுகளாலும் ,இரசாயனக் குண்டுகளாலும் பாதிக் கப்பட்டு உடம்பு முழுவதும் ஏறி காயங்களுடன் இரத்தமும் , சீருமாக ஆயிரக்கணக்கான அகதி கள் மருத்துவ சிகிச்சைகளின்றி மரண வேதனையை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் . தொற் குநோய்கள் வேகமாகப் பரவி கொண்டிருக்கின்றன ." ஈராக்கில் குண்டுகளால் சாகிறாம் . இங்கே பட்டினியால் சாகிறாம் "என்று இந்த அகதிகள் கண்ணர்விட்டமுகிறார்கள் .

துருக்கி- ஈராக் எல்லைப் பகுதியிலிருக்கும் இலட்சக்கணக்கான அகதிகளுக்கு மேற்கு ஜேராப்பியநாடுகள் வழங்கும் சொற்ப உதவியையும் துருக்கி அரசு அபகரித்துக்கொள்கிறது . "அகதிகளுக்கு மருத்துவ சிகிச்சை அளிக்க அரசு எம்மை அனுமதிக்க மறுக்கிறது" என்று அகதிக் கூடாரங்களுக்கு அண்மையிலிருக்கும் எல்லைக் கிராமங்களிலுள்ள துருக்கி மருத்துவர்கள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர் .

வளாகுடா யுத்தத்தில் தங்கள் ஆயுத உற்பத்திகளைப் பெருக்கிக் கோடி கோடியாகச் சம்பாதித்த ஏகாதிபத்தியங்கள் பின்னர் குவைத்தை புனரமைக்கு



ம் வேலையையும் தாங்களே பொறுப்பெடுத்துக்கொண்டு பணத்தைச் சுருட்டிக் கொண்டிருப்பதைப் போலவே இப்போது ஈரானிலிருக்கும் குர்தீஸ் அகதீக ஞக்கு உதவி என்ற போர்வையில் ஈரானுக்குள் ஆடுருவ முயற்சி கூடின்றன. தொடர்ச்சியான அகதீகளின் வருகையாலும், பொருளாதார நெருக்கடியினாலும் ஈரானும் இதற்கான சந்தர்ப்பத்தை வழங்கக்கூடிய நிலைமையே தென்படுகிறது.

தெற்கு ஈராக்கை ஆக்கிரமித்திருக்கும் அமெரிக்க கூட்டுணிப்படகள் அப் பிரதேசத்தை பாதுகாப்புப் பிரதேசமாக்கி, அகதீகாலுக்கான கூடாரங்களைய மைத்து வருகிறார்கள். இங்கு தங்கியிருக்கும் அகதீகஞ்கு குடிநீர், உணவை வழங்கிக்கொண்டே தமது வழமையான போதனைகளையும் மேற்கொண்டு வருகிறார்கள். அத்துடன் சதாமைப் பதவி கவிழிப்பதற்கான கிளர் ச்சியை மேற்கொள்ள ஆயுதங்களும் வழங்கிவருகிறார்கள்.

யுத்தம் நடக்கும் போது அகதீகளாகத் தப்பியோடுவதும் வனைய நாடுகளிடம் தஞ்சம் கேட்பதம் வரலாற்றில் தவிர்க்கமுடியாததாக இருந்துவருகிறது. ஆனால் இதைப் போல விடுதலைப் போராட்டத்திற்காகத் தஞ்சமடைய முடியாது.

ஓரளவுக்கு இதையொத்த கடைதான் நமது நாட்டில் நடந்தது. இலங்கை இனவெறி அரசினால் தமிழர்கள் அடக்குமுறைக்

குள்ளானபோது அவர்கள் மீது அனுதாபப்பெடுவதாக நடித்துக் கொண்டே இந்திய அரசு தமிழ் ஓயக்கங்களுக்கு ஆயுதப் பயிற்சி களும், ஆயுதங்களும், பணமும் வழங்கி அவற்றைத் தன்னுடைய கைப் பொம்மைகளாக்கிக்கொண்டது. தனது அரசியல் நோக்கங்களை இக் கைப் பொம்மைகள் மூலமே நிறைவேற்றும் முயற்சியில் தமிழர்களின் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தைச் சீரமுத்து, இன்று தமிழ் மக்களைக் குருதியில் முழுகடித்துள்ளது.

இதே நிலைமை குர்தீஸ்மக்கஞ்கும் நேர்ந்துவிடக்கூடாது. சதாமும், இன்றைய ஈராக் எதிர்ப்புக் கூட்டுணிகளும் நிரந்தரப் படையாளிகள்ல. தமது அதிகாரத்தை எந்தவற்றிலாவது நிலை நிறுத்துவதற்கு முயற்சிக்கும் ஒரே வர்க்கக்கத்தின் பிரதிநிதிகளே. இந்த நோக்கத்திற்காகவே இவர்கள் குர்தீஸ் மக்களில் அக்கறையுள்ளவர்கள் போல நடித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நாளை சதாம் இவர்களுடன் சமரசம் செய்துகொண்டால் இதே குர்தீஸ் மக்களுக்கு எதிராக தங்கள் ஆயுதங்களைத் திருப்பிளவுத்துக்கொள்ள இவர்கள் தயங்கப்போவதில்லை.

எனவே பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் வழியில் அடக்கமுறையாளன் சதாமின் ஆட்சி சொந்த மக்களாலேயே தூக்கியெறியப்பட்டு மக்களிடம் அதிகாரம் கை மாறவேண்டும்.

(தொடர்ச்சி 57 மூல மங்கம்)

# வீவாதம் எங்கே மோதிற்று?

ஆரம்பக் கலத்திலிருந்து 38ஆவது கலம்வரை தூண்டிலின் போக்கில் பல்வேறு வளர்சிப்-போக்கினை அவதானிக்க முடிகிறது. எனினும் 34ஆம் கலத்திலிருந்து சற்றுப் புதிய பரிமாணத் தினைப் பெற்றுள்ளதை மறுக்க முடியாது.

இல்லையில் இலங்கையிலிருந்து சக ஒடிகளால் கலம் 34 இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட விவாதம் பல்வேறு தினைகளிலிருந்தும் புதிய கருத்துகளை உருவாக்கியுள்ளது. ஆயினும் அக் கருத்துகள் யாவும் இன்றைய நிகழ்வுப் போக்கின் தேவைகளை, அத் தேவைகளின் அடிப்படையிலான நிர்மாணத்தினை நோக்கியதாகச் செல்கின்றதா என்பது கேள்விக் குறியாகவேயுள்ளது.

உண்மையில் சக ஒடிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட விவாதமானது ஏற்கெனவே எம்மல் இறுகி போயுள்ள குறுகிய பார்வையினையும், குழுவாதப் போக்கினையும், ஒப்பீடுகளையும், அதன் தவறான போக்குகளையும் உடைத்து ஒரு முன்றாவது கருத்து



நிலையினை உருவாக்குவதும், அக் கருத்து நிலையினை எடுத்து, வளர்த்து அமைப்புருவாக்குவதையு-

மே நோக்கமாகக் கொண்ட தென் நான் கருதுகிறேன்.

மாறாக நாம் விரும்பியோ விரும்பாமலோ எம்மையறியாமல் கடந்தகாலப் பழக்கதோசங்களால் பட்டிமன்ற விவாதப் போக்கில் தேவையற்ற மாற்றுவழிகளை நோக்கி விவாதம் இழுபடுவதனை உணர முடிகிறது.

இன்று வெளிவருகின்ற சீற்றேருகளில் நடாத்தப்படும் விவாதங்களை சக ஒடிகளின் பாணியில் 3ஆக வகுக்க முன்னகின்றேன்.

1. வித்துவக் காய்ச்சலின் அடிப்படையில் அமைந்த தத்துவமிசால் விவாதங்கள்.
2. பக்கச் சார்பினை எடுத்தவர்கள் தாம் சார்ந்த நிலையினை நியாயப்படுத்துவதற்காக வாதத்துக்கு எதிர்வாதம் புரியும் விதந்டாவாதங்கள்.
3. பக்கச் சார்பின்றி உண்மையைத் தேடுவதற்காகவும், சரியான கருத்து நிலையினை உருவாக்குவதற்காகவும் எழுப்பப்படும் விவாதங்கள்.

இவற்றில் முதலாம் வகை

ப்பட்ட விவாதங்கள் தொடர் ந்தும் பல வித்துவச் செருக்குள் வைர்களை உறுவாக்கி வளர்ந்து வரும் தலைமுறையினரின் மண்டை களை மசற வைப்பதாகும்.

இரண்டாம்வகை விவாதங்கள் பிழையான சக்திகளைத் தொடர்ந்தும் தவறான வழிகளில் நிலைப்படுத்துவதற்கும், அம் பலப்படும் அச் சக்திகளுக்கு முன்டுகொடுத்து, அவர்களின் அடாவதித்தனங்களுக்கு அங்கீகாரமளிப்பதற்கும் ஏதுவாகின்றது.

முன்றாம் வகையின்கூடு இன்று எமக்கு இன்றியமையாதவையாக விளங்குகின்றன. இவையே தேக்கத்திற்கு உள்ளாகியுள்ள விடுதலைப்பாதையின் தடைகளை அகற்றவும், திசை மாறிய, திசை தெரியாத சக்திகளைத் திசைப்படுத்தவும் உதவக்கூடியன.

முன்றாம்வகை விவாதங்களின் அடிப்படையில் தோற்றம் பெற்ற முன்று நிலைக் கருத்துப் போக்கு இன்று எம்முன் நிலவுகளின்றன. நிலை ஏற்கெனவே தூண்டிலின் ஆசிரியர் தலையங்கத்தி வும், சகூடிகளின் கருத்திலும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

1. புலிகள்தான் இன்று தேசியசக்திகள். அவர்களின் கருத்து நிலைக்குப் பிரதியீடான இயக்கங்கள் வேறு ஏதும் இல்லை. இவர்களின் போராட்டமே இன்று நியாயமானது என்பதனை ஏற்றுக்கொள்ளும் போக்கு.

2. புலிகளை நிராகரித்து இந்திய, இலங்கை அரசுகளிடம் தமிழ் தாறைவார்த்துக்கொடுத்துவிட்டு நிற்கும் இயக்கங்களை அங்கீகரிக்கும் போக்கு.

3. இவ்விரு சக்திகளையும் சரியாக இனம் கண்டு அவற்றின் வரலாற்றுத் துரோகத்தினைப் புரிந்துகொண்டு இவர்களை நிராகரிக்கும் போக்கு.

இவற்றின் அடிப்படையில் கலம் 34 இலிலிருந்து கலம் 39 வரை நடத்தப்பட்ட விவாதங்களை நோக்கமுடியும்.

கலம் 35 இல் சிவசேகரத்தினால் முன்வலக்கப்பட்ட 'மிமர்சனமும், விடுதலைப் பாதையும்' பற்றிய தொடரில் பல உடன்பாடுகள் காணப்படினும், சமகாலச்சூழல், சமுதாய நிலைமைகள் பற்றிக் குறிப்பிட்ட கருத்துடன் எனக்கு உடன்பாடு கிடையாது. இதில் சமகாலச் சூழல் துணையாக இல்லாமையே ஒரு வலிய அரசியல் இயக்கம் உருவாகவில்லை என்பதற்கு கலம் 39 இல் ந. மாணிக்கவாசகர் சரியான பதிலளித்துள்ளார். அதுபற்றி நான் இங்கு குறிப்பிடத் தேவையில்லை.

இதேபோல் ஒரு சிற்றேடு தன்னை ஒரு புதிய அரசியற் போக்கின் முன்னோடியாக அமைக்கவோ அல்லது ஒரு விடுதலைப் போராட்ட அணியுடன் இணைத்துக்கொள்ளவோ முடியும். அதற்கான சமுதாய நிலைமைக

ஆகக்கூடியது இலங்கையின் குறைந்தபட்ச உண்மைகளைத்தான் மூலம் வெளியில் கிற்குக் கொண்டுவருவதே ஒரு சஞ்சிகையின் நியாயமான நடவடிக்கையாகும் என்குறிப்பிட்டுள்ளமையை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாமலுள்ளது. இன்று முதலிருந்துவும், கருத்துருவ சாதனங்கள் யாவும் வெறும் செய்தி வெளியிட்டுக் கொள்கியங்களாகவேயுள்ளன. இதனைச் சரியான அரசியர் செயற்பாடென்றாம் கூறுகின்றோமா? இது வெறும் செய்தி வெளியிட்டு செயற்பாடு மட்டுமே. அதற்குத் தாண்டில்தான் வேண்டுமென்றல்ல. ஏராளமான சஞ்சிகைகள் இதனைச் செய்கின்றன.

மாறாகத் தூண்டில் பிழையான பக்கங்களை விமர்சிப் பதனுடாகச் சரியான தேடலை, கருத்து நிலையை உருவாக்க வேண்டும் என்று கருதுகிறேன். இதனைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளாமல் இயக்க மறுப்பாராக இருந்துகொண்டு "இயக்க விரும்பிகளினால் முத்திரை குத்தப்படுவது" என ஒதுக்குவது தவறானதாகும்.

அடுத்துக் கலம் 36 இல் எஸ்.பி.தாஸ் முரண்பாட்டைக் கையாஞ்சல் என்ற சில சேகரத்தின் கருத்துக்கு மட்டும் பதிலளித்துவிட்டு அவரது ஏனைய கேள்விகள் பற்றியோ அல்லது சகாரைகளினால் முன்வைக்கப்பட்ட ஏனைய விடயங்கள் பற்றியோ எத்தகைய கருத்தையும் முன்வைக்கவில்லை. இதற்குக் கார

ண் என்ன என்பது பற்றி எனக்குப் புரியவில்லை. எனினும் முரண்பாட்டைக் கையாஞ்சல் தான் பிரதான பிரச்சினை என எஸ்.பி.தாஸ் கருதினாரோ தெரியவில்லை. நான் நினைக்கின்றேன் இதன்விட்டு எம்மிடையே நிலவுகின்ற பகைமுறண்பாடுகளை எப்படி சிநேக முரண்பாடுகளாக மாற்றுவது, அம் முரண்பாடுகளுக்கிடையில் எவ்வாறு குறைந்த பட்ச உடன்பாட்டிலான ஐக்கியத்தை ஏற்படுத்துவது என்பது இன்று பிரதான பிரச்சினையாக உள்ளது.

மேலும் இவர் முரண்பாட்டைப் பாவித்தல், புலிகளை தேசியத் தலைமையாக அங்கீகரித்தல் என்றும் இரு வேறுபட்ட அம்சங்களை இணைத்துப் பார்ப்பதன் மூலம் குழப்பத்துக்கு உள்ளாகிறார்.

ஒரு இயக்கக்தினைத் தேசியத் தலைமையாக அங்கீகரிப்பதா, இல்லையா என்பது அவ்வியக்கத்தின் கடந்தகால், நிகழ்காலச் செயற்பாடுகள், போக்குகள், குணாம்சரீதியான மாற்றங்களைப் பொறுத்தே அமைகிறது. இவ்விடத்தில் முரண்பாட்டைப் பாவித்தல் என்பது மூலோபாயம், தந்திரோபாபாயம். சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினையாகும்.

மேலும் சில இயக்கங்கள், நபர்கள் முரண்பாட்டைப் பாவித்தலின் அடிப்படையில் புலிகளை தேசியத் தலைமையாக அங்கீகரிக்கலாம். அது ஒரு பக்கப்பார்வை. இது மயக்கப் போய்

மயங்கும் முட்டாள்தனம் ஆகும். இதற்கு மறுபக்கம் ஒன்றும் உள்ளது. புலிகளின் கடந்தகால, நிகழ்காலப் போக்குகள், குணாம்சர்தியான மாற்றங்கள் தவிர்க்க முடியாமல் இன்று முனைப்புபெற்றுள்ள தேசியவீரதலைப் போராட்டத்தின் முக்கியத்துவம் என்பவற்றின் அடிப்படையில் புலிகளைத் தேசிய சக்தியாக அங்கீகரிக்கிறது. ஆனால் இது புலிகளை நியாயப்படுத்துவதாக - வோ, புலிகளை அங்கீகரிப்பதாகவோ அமையமாட்டாது.

இதே கலத்தில் ஜனார்த்தனனால் எழுப்பப்பட்ட கேள்விகள் நமது போராட்டத்தில் நம்பிக்கையற்ற விரக்திக்குள்ளாக்கப்பட்டு ஒன்றுமே வேண்டாம், குறைந்தபட்சம் மனிதாபிமானமாவது கிடைக்கட்டும் என ஏங்கும் பலரிடம் எழுகின்ற பொதுவான கேள்விகளே. ஆனால் அது பிரச்சினைக்குத் தீர்வாகாது. நம் நாட்டிலே அல்லற்படுகின்ற மக்களுக்காக, அம்மக்களை இந்நிலைக்கு ஆளாக்கிய அரசினை அம்பலப்படுத்துவதற்காக, வழிதவறிச் சென்ற விடுதலையைக் கேள்விக்குறியாக்கிய இயக்கங்களை விமர்சிப்பதற்காக தூண்டிலை ஒரு களமாகக் கொள்வது பிரதானமானது. ஆனால் இவை யாவும் ஒரு சரியான திசையைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான ஆடகங்களாக விளங்குவதை மறக்கக்கூடாது.

இதே கலத்தில் ரயாகரன் தூண்டிலிடம் என்ன திட்டம்

இருக்கிறது என்ற கேள்வியைக் கேட்டு உச்சம் தலை அடியடி த்துள்ளார். இது இவரது அதிதீவிரப் போக்கினையும், மிகையான எதிர்பார்ப்பினையும் காட்டுகிறது. இன்று தம்மை விடுதலை இயக்கங்களாக இனங்காட்டிப்-போராட்டத்தை நடத்துகின்ற குழுக்களிடமே ஒழுங்கான திட்டம் இல்லாதபோது, ஜேரோப்பியச் சூழலில் இருந்து தேடாலை நோக்கித் தன் பார்வையைத் திருப்பிய தூண்டிலிடம் இத்தகைய கேள்வியைக் கேட்பது மிகையான எதிர்பார்ப்பின் விளைவே. இதனை விடுத்துத் தூண்டில் பரந்த விவாதங்களை நடத்துவதனாட்டாகவே குறைந்தபட்ச அடிப்படைத் திட்டத்தை அல்லது முன்றாவது கருத்துநிலையை அமைப்புருவாக்க எவ்வகையில் முனையவேண்டும் எனச் சிந்திப்பதுதான் ஆரோக்கியமானது.

இவை யாவற்றையும் ஒட்டுமொத்தமாகத் தொகுத்து-நோக்கும் போது விவாதங்கள் யாவும் இறுதியில் ஒரு விடயத்துக்குள்ளேயே சுற்றிச் சுற்றி சுழின்று வருகின்றன. அதாவது புவிபாசிச் சக்தியா? தேசிய சக்தியா? இன்று நடைபெறும் யுத்தம் அழிய யுத்தமா? தேசியவிடுதலை யுத்தமா? என்ற வட்டத்திற்கு உள்ளேயே குறுகியிருப்பதைக்காண முடிகிறது. தொடர்ந்தும் இந்த நிலைமையால் குண்டுச் சிரட்டைக்குள் குதிரை விட்ட மாதிரியில் லாமல் இன்றைய எமது தேவையை உணர்ந்து அதற்கான தேட

வெ விரிவுபடுத்துவது என்பது இன்றியமையாதது.

கலம் '39இல் 'நூ ஸ்டிலின் போக்கஸ்ல்' தமிழ்த்தின் போக்கே' என்ற துணையோடியின் கட்டுரையில் குறிப்பிட்ட கருத்துடன் ஒத்துக்கூறுவதானால், புலிக் ளோடு சேர்வதோ அல்லது புலிகளைப் பலப்படுத்துவதோ அல்லது வெறுமென தூற்றிக்கொண்டு இருப்பதோ அல்லது வாய் மூடி மெளனியாவதோ இன்றைய தேவை அல்ல. தடுப்பு யுத்தம் தற்காப்பு யுத்தம் என்ற நிலையிலிருந்து அடுத்த கட்டத்திற்கு நகரமுடியாமல் இருக்கும் போராட்டத்தை நகர்த்துவதற்கான அடிப்படை வேலைமுறைகள் பற்றி நோக்குதல் வேண்டும்.

இது மீண்டும் ஒரு ஆயுதம் தாங்கிய ஓய்க்கத்தை உருவாக்குதலால் மட்டும் சாத்தியப்பட ப்போவதில்லை. அவ் வாறாயின் மீண்டும் புலியைப் பறுவாங்கும் ஒரு புலியாக உருவெடுக்கும் இயக்கத்தையே உருவாக்கமுடியும்.

ஆயின் இந்நிலை மாறி புதிய பரிமாணத்தைப் பெறவேண்டுமாயின் புறநிலை மாற்றத்தினால் மட்டும் முடியாது. அது உள்ளார்ந்த சிந்தனை முறைமையின் போக்கில் அகநிலையான மாற்றத்தைப் பெறுவதன் மூலமே முடியும். இது குழகிய காலப்பகுதியில் ஏற்படுவது அல்ல. நீண்ட காலப் போக்கின் படிப்படியான வளர்ச்சியே சிந்தனா முறைமையின் வளர்ச்சியாகக் கருதப்படும்.

எனவே இம் மாற்றத்தினாடான நிலையினை உருவாக்கி கலம் '39இல் குறிப்பிட்டவாறு பொது எதிரிக்கு எதிரானபோராட்டத்தில் ஜக்கியமும், புலிகளின் முரண்மிகு தன்மைக்கு, பாசி சப் போக்குக்கு எதிரான முனைப்பான போராட்டமும் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும்.

யதார்த்தம் இந்நிலைக்கு இடம் கொடுப்பது கடினம். ஏனையில் தமது தளங்களில் புலிகள் பலமாகவும், அரச ஆதிக்கபிரதேசங்களில் அரச பலமாகவும் காணப்படுகிறது. இவ்விரு சக்திகளுக்குமிடையிலும் புதிய கருத்துப்போக்கு அமைப்புருவாக்கப்படவேண்டும் என்பது காலத்தின் மறுக்கமுடியாத தேவையாகின்றது.

### • ரா. கவனமுனை டா. ஜால்

#### ஒன்றை மாற்றுவதன் முறைகள்

"அப்பிடியொண்டுமில்லாத தாலைதான் பிரச்சினையில்லாமல் இருக்கிறம்"

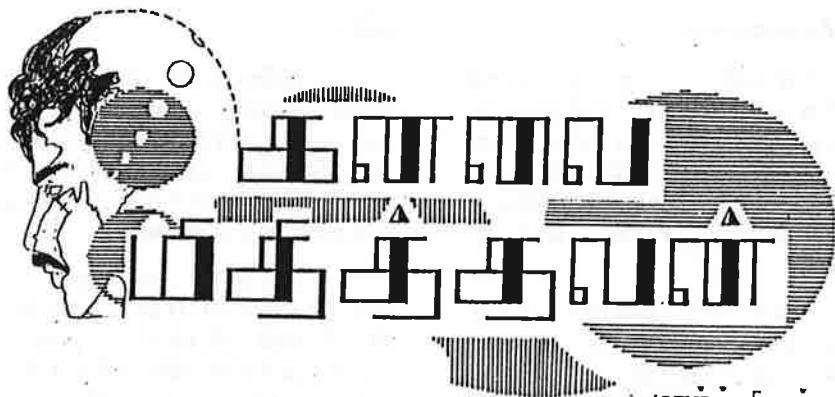
"எப்போட்ஸ் கிளப்..?"

"வெயில் எறிச்சா அங்கினேக்கை கொஞ்சப்பேர் புட்போல் விளையாடுவதும். கிளப்பெண்டு பெரிசா ஒண்டுமில்லை"

#### கீழ்க்கண்ட வினாக்கள்

பின்னட்டை அறிவிக்குதல்

"தாய்" நாவலில் மாக்கீம் கோர்க்கி.



பார்த்துபண்

"பஸ்ஸாக்கு நேரமாச்ச"

"இந்தா வெளிக்கிட்டன்"

கிறீம் எடுத்து முகத்தில்  
தேய்த்து, கைகளிலும் பிரட்டிக்  
கொண்டு னானம் நெடியானான்.  
முத்துவும், அவனும் பஸ் நிலையத்  
திற்கு வந்தார்கள்.

இடைக்கால குளிர், மழை,  
விணோவிற்குப்பின் மீண்டும் வெயில்.  
யாரும் நம்பாமல், தடித்த  
உடப்புகளே போட்டிருந்தனர்.  
இளசுகள் மட்டும் நிறைய சுதந்  
திரமாய் . . .

பஸ் வர ஏறிக்கொண்டா  
ர்கள். பின் ஸீற்றில் ஏற்கெனவே  
கறுப்புத் தலைகள் சீட்டுக்காசு  
சம்பந்தமாக, சத்தமாய் பேச  
சுவார்த்தை நடத்திக் கொண்டிருந்தனர். இவர்களைக் கண்டதும்-

"என்ன முத்து . . . ! ஸ்ர  
ட்டுக்கே?"

"கிறங்கன் கவுசக்கு!"

கூட்டுரை

"என்ன விசேசம்? ஆரேன்  
பிள்ளைப் பெத்திருக்கினமே?"

"பாலகுமார் வாட்டில"

அவர்கள் இருவரும் சீட்டுச் சமாசச்சாரத்தைத் தற் காலிகமாய்ப் புறக்கணித்துவிட்டு சுவாரஸ்யமான விடயத்துக்குவந்தார்கள்.

"என்ன நடந்தது? ஒரு  
கிழமையா அவுட்டச்சிற்றியிலை நி  
ண்டதிலை கன புதினம் அறியே  
லாமப் போச்ச"

"வருசப் பிறப்பு விழா  
விலை நாலைஞ்சபேர் வந்து இ  
ருட்டடி அடிச்சப் போட்டாங்க  
ள்"

"ஆராக்கள்?"

"ஙன் என்ன பிரச்சினை?"

"மக்கெடானால்ட்ஸில் நடந்த பிரச்சினை. அங்க வைச்சு  
பாலகுமாரிட்டடை அடி வேண்டிய  
வன் ஆக்களை செற் பண்ணி

53

அடிச்சீருக்க்றான்"

"சீச்சி... நாடு நாறி போச்சு. யேமனியை யாற்பொரு மொயே ஆக்கியிப் போட்டாங்கள். பிரச்சினையைப் பேசித் தீக்கிறதுக்கு அடிப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறாங்கள். இஞ்சயே உப்பிட எண்டால்...."

"வர வர எல்லாத்துக்கும் அடி உதை எண்டாய்ப்போச்சு. சனம் எப்பதான் திருந்தப்போகுதோ?"

அவர்கள் இநவநம் கதைக்க முத்துவும், ஞானமும் பதில்எதுவும் சொல்லாமல் கேட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"இனி இவன் பாலா சம்மாவே இருக்கப்போறான். எப்பிடியும் சாத்தத்தானே பாப்பான்"

"அதுதானே. சும்மா விட்டால் பிறகு பொன்னயன் எண்டுநீணச்சு நல்லா இடங் கண்டிடுவாங்கள்"

"பாலாவுக்கும் ஒருக்கிக் கிழுக்குத்தானே"

"அவங்களை ரோட்டிலை வைச்சுச் சாத்தாம விட்டை போய் செமக்கையா குடுத்தாத்தான் திறமாயிருக்கும்"

அவர்கள் இநுவரினதும் - நோக்கம் சமாதானமா, சண்டையா என்பது புரியாமல் முத்துவுக்கும், ஞானக்குத்துக்கும் கலை சுற்றியது. அவர்கள் பழையபடிச்டுக் காசில் இறங்கிவிட்டார்கள்.

கள்.

ஆஸ்பத்திரி சுறுசுறுப்பாயில்லை. இரண்டு, மூன்று நோயாளி கள் முன் வாசுக்கு வந்து ஏகாந்தமாய் புகை விட்டார்கள். பிஸ்ட் படித்தார்கள். எங்கும் சுத்தம். சத்தமில்லை.

முத்துவும், ஞானமும் உட்பிரவேசித்தபோது பாலகுமார்ரி. வி. யில் சீறுவர் நீகழ்ச்சி பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். பக்கத்து கட்டில் கிழவரிடம் மகஞம், பேத்தியும் அளவளாவிக் - கொண்டிருந்தார்கள்.

"என்னடாப்பா, எப்பிடியிருக்கிறாய்? ஆஸ்பத்திரி சாப்பாட்டோடை கொஞ்சம் உடம்பு வைச்சமாத்திரி தெரியுது"

"எல்லாம் திறம். ரைமுக்குச் சாப்பாடு. படுக்கை. ரி. வி. ஒரே ஒரு பிரச்சினைதான்..."

"என்ன? தனிய இருக்கவிசராயிருக்குதோ?"

"இல்லையில்லை. விடிய எழுப்பிப் போடுறாங்கள் பெட்சீட் மாத்துறதுக்காண்டி. மற்றப் படி நல்ல குணமான நேர்சுகஞ்சம்...."

"அதுதானே பாத்தன். எங்க இதைப் பற்றி செல்லாம விட்டிட்டியே யெண்டு"

"நாட்டிலை சனம் என்னப் பற்றி என்ன கதைக்குது?" பாலகுமார் விசாரித்தான்.

"முற்பகல் செய்யின் பிறபகல் விளையும் எண்டு ஒஞ்சோ

ஸ்தி. எங்கடை ஸ்ரட்காறுக்கு அவுட்டசிற்றி ஆக்கள் அடிக்கனே, அதை நாங்கள் பாத்துக்கொண் டிருக்கவோ, பாலா வந்தவுடன் கூட்டிக்கொண்டு போய் கணக்கு முடிக்கத்தான் இருக்கு என்னு இன்னொரு கோள்டி"

"பறவாயில்லை. மறத் தமிழர்கள் குறைந்துவிடவில்லை"

"கிழிஷ்காய் போ. துண்டு வெட்டிப்போட்டு வந்து தீருப்பி அடிபடுரதெண்டால் வராதை. ஆஸ்பத்தியிலேயே கிட!!" என்றான் முத்து.

"இவனைப்போல ஒருபயந்தாங்கொள்ளிய நாள் சந்திக்கவேயில்லை. இது தன்மானப்பிரச்சினையடாப்பா" என்றான் சிரத்தபடி பாலகுமார்.

"அவனுக்கு என்ன சொல்லியும் விளங்குதல்லை. என்னைப்பயந்தாங்கொள்ளி எண்டு பகிடபண்ணிறான்" மறுநாள் வேலைசெய்துகொண்டிருக்கும்போது உருத்திரலுக்குச் சொன்னான் முத்து.

"இதுதான் நான் அப்பவே சொன்னது. உதிரி நிலையிலை எல்லாம் அழிஞ்சுகொண்டு போகுதெண்டு. ஒரு அமைப்பாயில்லாட்டி இப்பிடித்தான் எல்லாம் தனிநபர் விசயங்களாய் சீரற்றுப் போகும்"

வேலை முடிந்து போகும்போது "அப்ப என்ன செய்யலாம்?" முத்து ஆரம்பித்தான்.

ஜேர் மெனியர்கள் கார்

களில் பறக்க, கிரீக், போலந்து ஸ்பெயின், யூகொஸ்லாவியா எல்லாம் நடந்தன கோப்பியும், பானும் கொண்டுவரும் கறப்புபாக்குடன். தங்கள் பாசையில் குடும்பப் பொருளாதாரத்தை அலசிக்கொண்டு போனார்கள். பாதையென்றும் வெயிலை வரவேற்கும் ஆயத்தங்கள்.

"உங்கடை ஸ்ரட்டிலை சங்கம், ஒன்றியம் ஒண்டும் இல்லையே?" கேட்டான் உருத்திரன்

**(நோக்கம் 54 ஆம் பக்கம்)**

**வனைகுடாக்கி நீண்டு  
(நோக்கு)**

ஞா தீஸ் மக்கள் தங்கள் சுயநிரீணயத்திற்காகத் தாங்களே சொந்தமாகப் போராடவேண்டும். இந்தப் போராட்டங்கஞ்சுக்குத் தலைமை வகிக்க சரியான வழியில், உறுதியான கொள்கைகளுடன் மக்கள் பலத்தீஸ் நம்பிக்கைவைத்து போராட்டத்தை முன்னெண்டுக்கூடிய மக்கள் கட்சிகளாலேயே முடியும். மாறாக அமெரிக்கக் கூட்டணிகளினதும் ஏகாதிபத்தியங்களினதும் ஆயுதஉதவி, பண உதவி, இராணுவஉதவி போன்ற சதி வலைக்குள் வீழவதோ, தவறான தலைமைகளின் கீழ் அணிதிரள்வதோ ஏந்த விடிவையும் தரப்போவதில்லை. இது இலங்கையில் நாங்கள் கற்றுக்கொண்ட பாடமாகும்.

**காந்திக்கு**



## “ஷந்பும் !”

அரசபடைகளின் கட்டுப் பாட்டின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டதாகச் சொல்லப்படும் கீழ்க்கு மாகாணத்தில் பெரும்பாலானோர் இன்னும் காடுகளில் தான் தஞ்சமடைந்துள்ளனர். அரசின் சீவில் நிர்வாகம் செயல்றே இருக்கிறது. வெறி பிடித்த இராணுவம், பொலிசினால் தமிழர்கள் கடத்தப்பட்டும், வெட்டியும், சுட்டும் கொல்லப்பட்டுவருகின்றனர். புலிகளினால் மூஸ்லீம்கள் கடத்தப்படுவதும், கொல்லப்படுவதற்குமான விளைவுகளையும் மூஸ்லீம் ஜார்க்காவற்படை மூலம் அப்பாவி மக்களே மரணவேதனையுடன் அனுபவித்து வருகின்றனர்.

வடக்கிலுள்ள தமிழர்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட பொருளாதாரத்தை ஒரு வந்தத்திற்கும் கூடுதலாகத் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. உணவுப் பொருட்கள் மருந்துப் பொருட்களை அனுப்பி வருவதாக அரசு நாடகமாடினாலும், உத்தி நிறுவனங்கள் தகுந்த பத்திரிகங்களுடன் கொண்டு செல்லும் உணவு, மருந்துப் பொருட்கள் கூட இராணுவத்தினரால் தடைமுகாம்களில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருள்ளன. வேகமாகப்பரவி வரும் தொற்று நோய்களினால் பட்டின்யால், அரசின் விமானக்குண்டுவீச்சுத் தாக்குதல்களினால் தமிழ்மக்கள் கொண்டிராறிக்கப்

பட்டு வருகிறார்கள்.

இலங்கையரசின் திட்டமிட்ட இனவழிப்பு இராணுவநடவடிக்கைகளுக்கு சர்வதேச நீதி நிறுவனங்களின் பொருளாதார உதவியும், சீனா உள்ளிட்ட நாடுகளின் ஆயுத உதவியும், துரோக ஜியக்கங்களின் ஆள், பிரச்சார உதவியும் பலமுட்டி வருகின்றன. புலிகளின் நடவடிக்கைகள் கூட இலங்கையரசுக்கு ஒரு வகையில் உதவி வருகின்றன என்பதே உண்மையாகும்.

தமிழ்ப் பகுதிகளில் இராணுவம் நுழைவதைத் தடுத்துப் போட்டிருக்கொண்டே தமிழ்மக்கள் மீதும் ஆயுத அடக்குமுறையைப் புலி பிரடீயாக்கித்து வருகிறது. கப்பம் வேண்டுதல், ஆட்திரட்டல், சனனாயக சக்திகளை அழித்தல் என்பவற்றுடன் நிப்போது கல்வியிலும் புலிகள் கைவைத்துள்ளனர். ‘பிரபாயிஸும்’ ஆரம்பபாடசாலையிலிருந்து பல்கலைக்கழகம்வரை பாடமுறையாக்கப்படுகிறது. பள்ளிவாசல்களுக்குள்ளைத்து மூஸ்லீம்களை கொலைசெய்ததிலிருந்து வடக்கில் வாழ்ந்த மூஸ்லீம்களை ஓட்டாண்டிகளாகத் துன்புறுத்தி வெளியேற்றியதுவரை இரு இனங்களுக்குமிடையிலான உறவில் ஆப்பு இறக்கியபுலிகள் இப்போது எல்லைக்கிராமங்களுக்குள் புகுந்து அப்பாவி சிங்கள மக்களைக் கொன்று வருகின்றனர்.

தனது யுத்தம் இனஅழிப்பு யுத்தமல்ல, பயங்கரவாதிகளை அழிப்பதே என்றும், தமிழர்களின்

# நாள்திரை

மே 1991

கஷம்: 41

போராட்டம் பயங்கரவாதமே என்றும் இலங்கையரசு துரோக இயக்கக்களின் துறையுடன் உள் நாட்டிலும், வெளிநாடுகளுக்கும் பிரச்சாரம் செய்வதற்கும் நியாயப்படுத்துவதற்கும் இவை போதாதா?

அகதி முகாம்களிலும், காடுகளிலும் தஞ்சமடைந்தவர்கள் போக, புலிகளுக்குப் பத்தாயிரம் ரூபா கொடுக்கக் கூடியவர்கள் கொழும்புக்கும், இந்தியாவுக்கும் சென்றுகொண்டிருக்கிறார்கள். புலிகளுக்குப் பணம் கொடுக்க வழியில்லாதவர்களே இன்று யுத்தத்தை எதிர் தொள்ளி நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளார்கள். பட்டினி, நோய், மரணங்களுடன் அரசின் விமானங்குண்டு வீச்சுத் தாக்குதல்களுக்குள்ளும் இருக்க பலவந்தப்படுத்தப்பட்டவர்கள் அன்றாடம் குலி வேலை செய்யும் - அதையும் இழந்த - மக்களே. எந்த மனிதாபிமான உதவிகளும் கூடக் கிடைக்காத நிலையில் தங்கள் மேல் தீணிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்தப் போர் நிறுத்தப்படவேண்டும் என்பதே இவர்களின் விருப்பம்.

இன் அழிப்புக்காக அரசும், தன் நலன்களை முதன்மைப்படுத்தி புலியும் நடத்தும் இந்த புத்தம் நிறுத்தப்படுவதற்கு ரியாரிப்பந்தங்களை உருவாக்கமுடிபாதுபோனால், யுத்தத்தில் பல ஸ்ந்தமாக அடக்கப்பட்டிருக்கும் ரமை மக்களின் அழிவு தொடரும் அபாயமும் நிறுத்தப்படாமல்போகும்.

சுதாரியர் குழு: கடலோடிகள்

உதவரி: THOONDIL  
Südasiens Büro  
Grosse Heimstr. 58  
4600 Dortmund 1  
F. R. G

தொலைபேசி: (0231) 136633  
(புது கிழமைகளில்  
14-20 மணி வரை)

## சந்தா:

ஜோரமனி : 6 மாதங்கள் 20,-ஏ.எம்  
1 வருடம் - 38,-ஏ.எம்

ஐரோப்பா : 6 மாதங்கள் 25,-ஏ.எம்  
1 வருடம் - 48,-ஏ.எம்

## ஆமெரிக்கா,

ஐப்ரிக்கா,

ஆசியா : 1 வருடம் - 65,-ஏ.எம்

அவஸ்ரெவியா : 1 வருடம் - .75,-ஏ.எம்

## தபாற்கணக்கு

இல: 30807468

Poststachkant Dortmund  
BLZ 44010046

சஞ்சிக வளர்ச்சிக்கான உதவிகளில் நாடாக உங்கள் சந்தா நிதியை அனுப்பி வைத்தது எமக்கு கடிதம் ரூம் அறிவிப்பதனால் ஒத்திவையை அனுப்பி வைப்பதற்குப் பாத நாமாக கொள்ளலாம்.

உங்கள் கருத்துகள், விமர்சனங்களுடன் எங்கு டையாம், உங்களுடையதுமான முயற்சிகளை பயன்படுத்துவோம்.

# அந்தீந்தகுற்

வழுமை, பசி, பிணி - தங்களது உழைப்புக்குப் பிரதி யாக மக்களுக்கு இவைதான் கடைக்கின்றன. சகல விடையங்களுமே நமக்கு எதிராக இயங்குகின்றன. நம் வாழ்நாளெல்லாம், ஒவ்வொருநாளும், நமது கடைசி முச்சுவரை இந்தி பலத்தையும் நமது உழைப்புக்காக அர்ப்பணம் யெவ்வதால் எப்போதும் நாம் அழுக்கடைந்து அவர்களால் ஏமாற்றப்படுகிறோம். நாம் பெறவேண்டிய இன்பத்தையும், நலன்களையும் மற்றவர்கள் அறுவடை செய்து அனுபவிக்கிறார்கள். சங்கிலியால் கட்டிப்போடப்பட்ட நாய் மாதிரி நம்மை அவர்கள் அறியாமையில் ஆழ்த்தியுள்ளார்கள். நமக்கு எதுவுமே தெரிவுதல்லை. ஒவ்வொன்றுக்கும் பயப்படுகிறோம். நாம் எதையும் தெரிந்துகொள்ளவே அஞ்சுக்கிறோம். நமது வாழ்க்கையே விடியாத இருள்ளதை இரவாகப் போய்விட்டது.